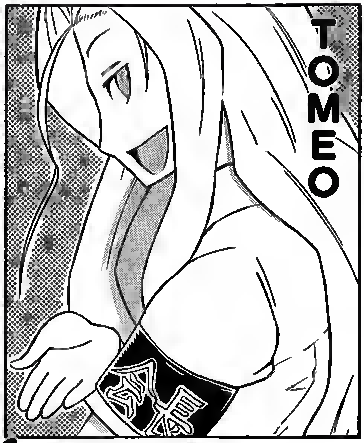
EVERYONE ASSEMBLE!

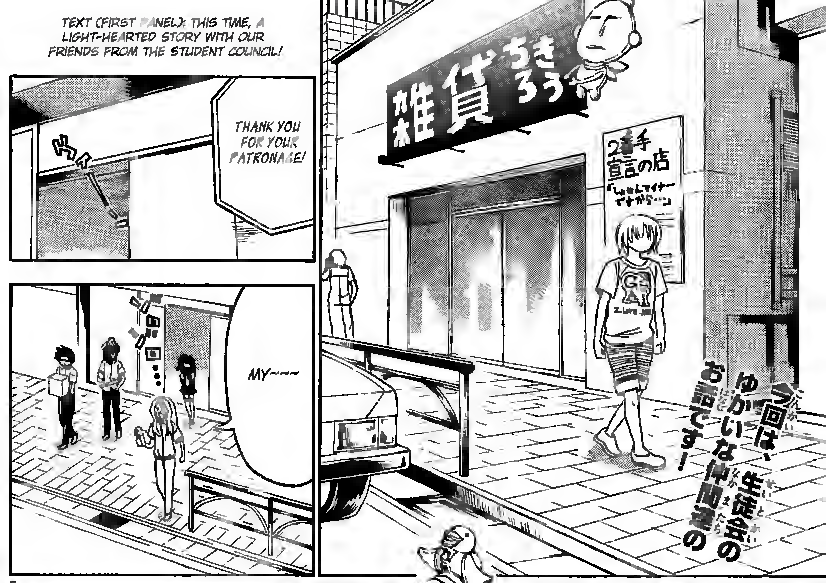


オニデレ

THE NIJINOSE STUDENT COUNCIL!!

ACT 53: YOU STILL HAVEN'T NOTICED

クリスタルな洋介

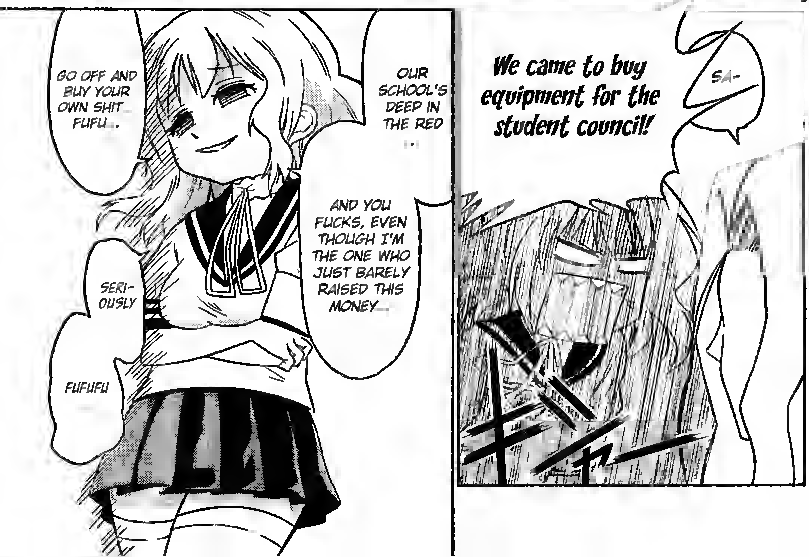

TEXT (FIRST PANEL): THIS TIME, A LIGHT-HEARTED STORY WITH OUR FRIENDS FROM THE STUDENT COUNCIL!
THANK YOU FOR YOUR PATRONAGE!
MY~~~
今回は、生徒会のゆかいな仲間達のお話です！

2

DAIKON SEEDS...?
SO DAIKON HAS SEEDS...?
I bought something great!
With this, I will be able to remove the mold on the Statue of Justice!!
SAKI-KUN, DID YOU BUY ANYTHING?

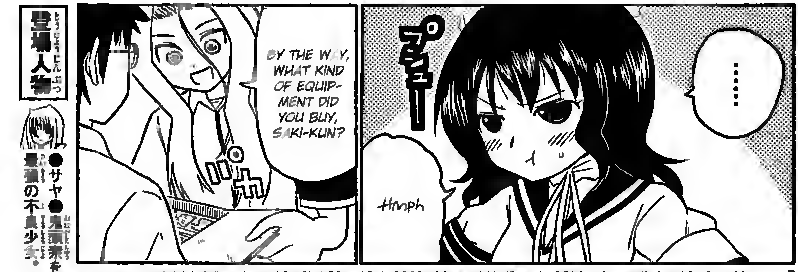
NOTE ZOMG2 SHE WENT SUPER SAIYAN!

3

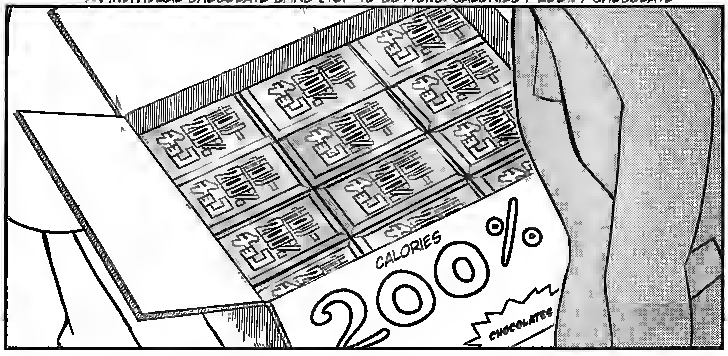

We came to buy equipment for the student council!
SA-
OUR SCHOOL'S DEEP IN THE RED
AND YOU FUCKS, EVEN THOUGH I'M THE ONE WHO JUST BARELY RAISED THIS MONEY...
GO OFF AND BUY YOUR OWN SHIT FUFU...
SERI-OUSLY
FUFUFU

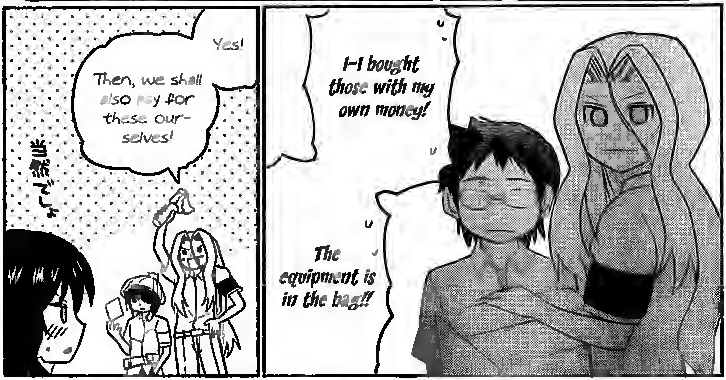
ユ・ル・サ・ン…
I-
I'VE NEVER SEEN SAKI-KUN GET THIS ANGRY BEFORE ....!
SAKI (TEXT): FUCKING UNFORGIVABLE...
THE KANJI OVER THERE >>>
NOTE: SHE'S PMSING, RUNSZZZZ =X
NOTE: SHE'S STILL SUPER S IYAN!
前号まで
手芸部・正の事人は、不良少女の紗寿・緒にも臆せずつきあってる2人は、周囲の目を気にしつつ、普通のカップルのように過ごす事を目指すけど…!?
H-HOW-EVER ....
ISN'T THE STATUE OF JUSTICE A NECESSARY EXPENSE FOR US?
(カビ生やした)
(ヤスデだらけの像)
like we fuckin' need that thing!
W-Who the hell's a daikon —!?
ARE DAIKON SEEDS OKAY THOUGH?
NOTE: SHE THINKS HE'S SAYING SHE HAS FAT THIGHS
4
TEXT (NEXT TO STATUE): GROWING MOLD
C-COME ON NOW..
UMM... CALM DOWN... PLEASE?

Y-Yes! Let's get along, Saki-kun!
SO, LET'S GET ALONG — OKAY?
IT'S RARE THAT THE ENTIRE STUDENT COUNCIL GETS TOGETHER TO DO SOMETHING



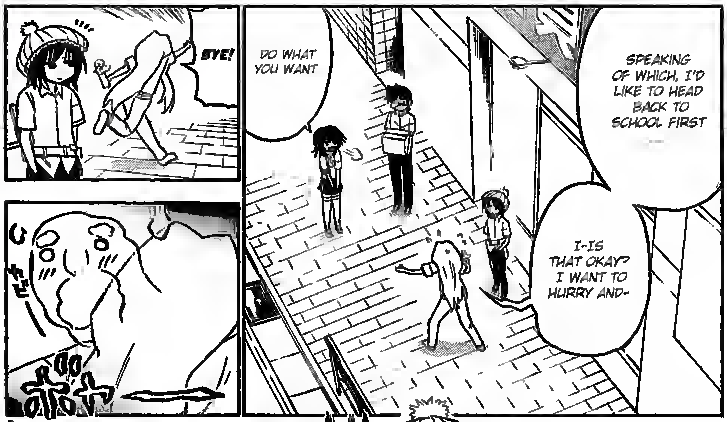
AN INDIVIDUAL CHOCOLATE BAR'S TOP TO BOTTOM: CALORIES / 200% / CHOCOLATE 5





登場人物

●正●手芸部所属。サヤの彼氏。生徒会副会長になってしまった。

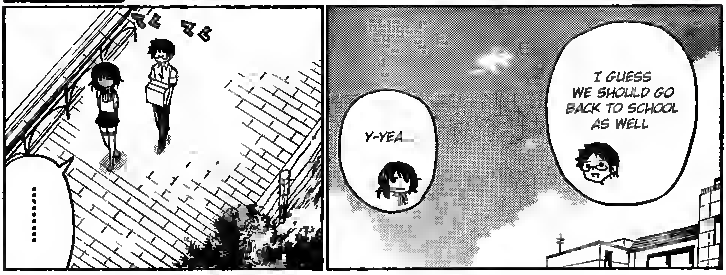


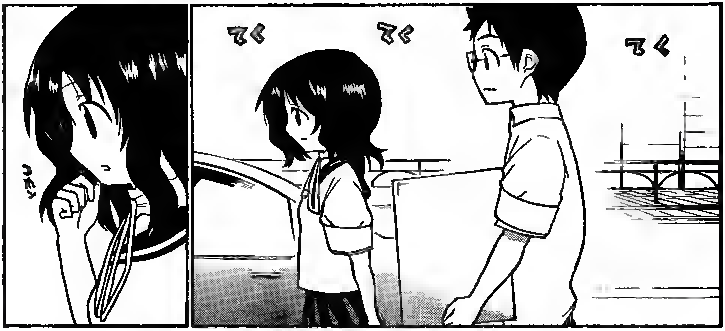
●サキ●生徒会計。とてもひ弱な女の子。

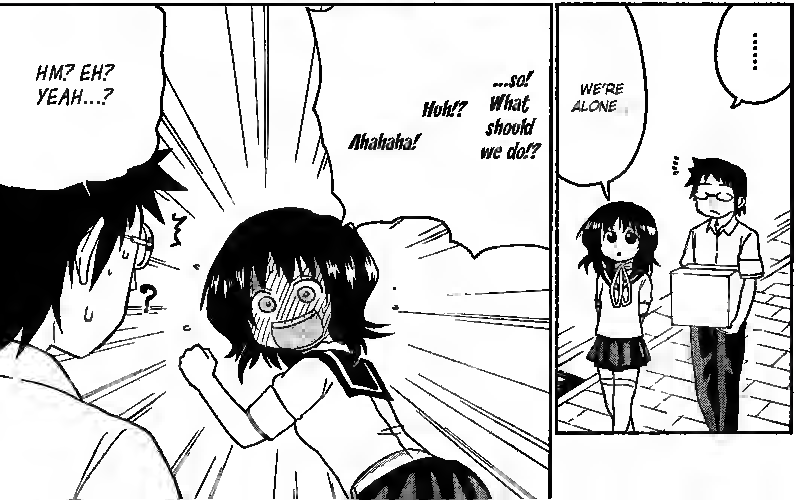
【らんま½】 水をかぶると女になる乱馬と、許嫁のあかねを軸に家族や友人、敵までを巻き込んだドタバタコメディー。格闘ラブコメという新分野を開拓！

登場人物

●木下一留男●不死身の生徒会長。サヤ達を更生しようともくろむ。

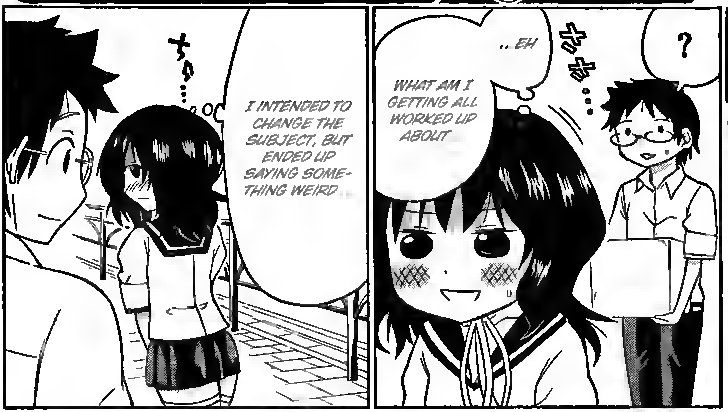


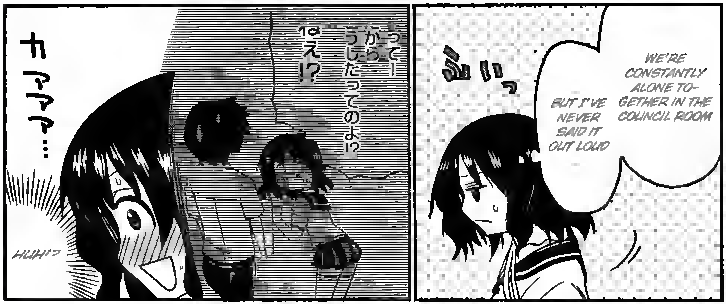




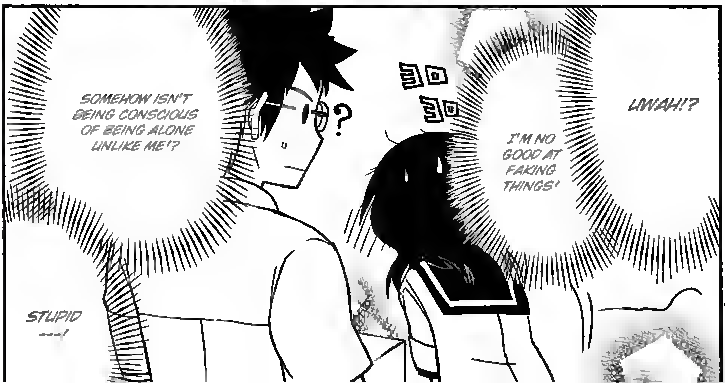
登場人物

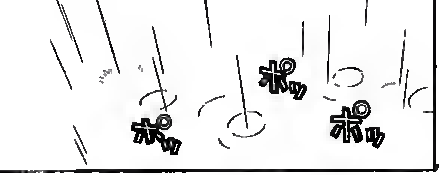
●怜●生徒会書記。クールな少年。
●真の顔はおばけハンター。

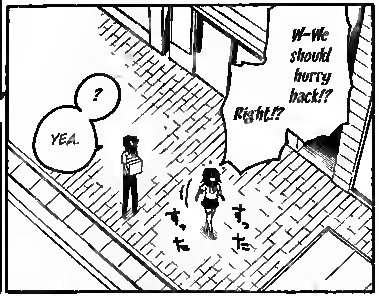




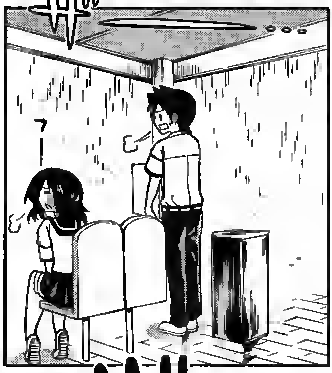
FLASHBACK ... SO! WHAT SHOULD WE DO!?



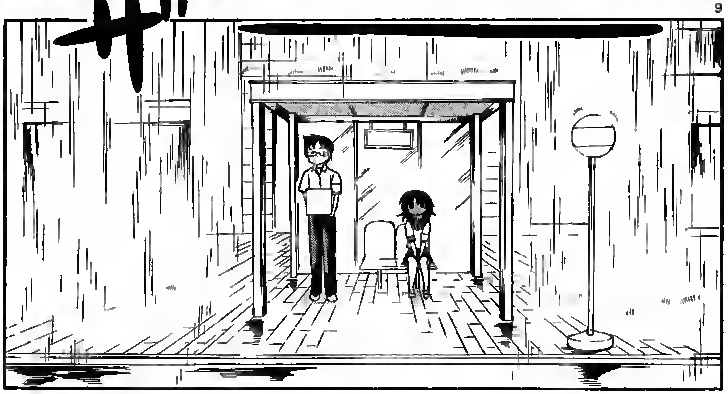

ポッ
ポッ
ポッ


W-We should hurry back!?
Right!?
?
YEA.
すった
すった

バラバラ
バラー
!?
Rain...?

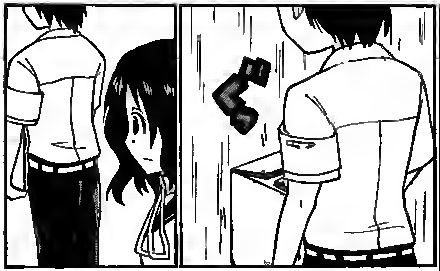

ー

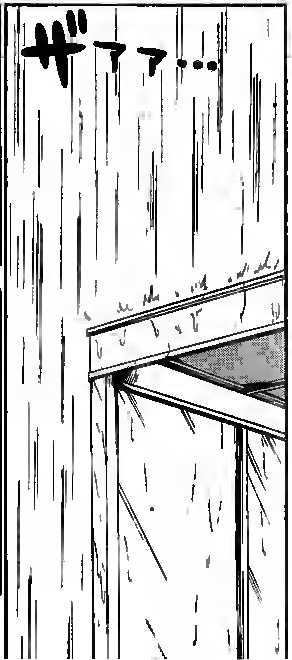
LET'S TAKE COVER HERE!
SERI-OUSLY!?
BUT PROB-ABILITY OF RAIN WAS JUST 10%



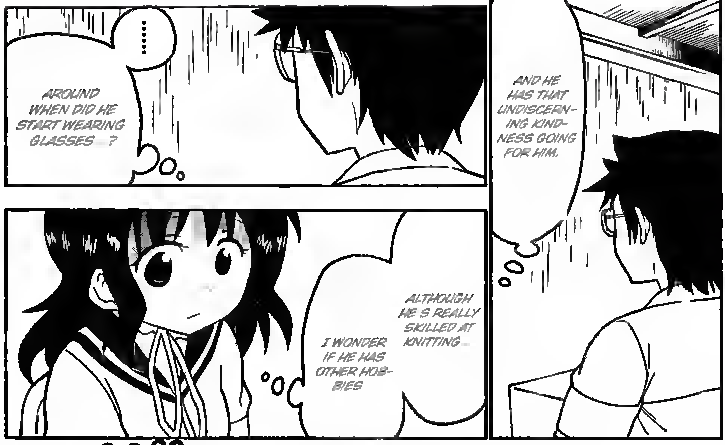
...THIS ISN'T SOMETHING TO GET EMBARRASSED ABOUT...!
UUU— I'M BEING RATHER STRANGE TODAY...

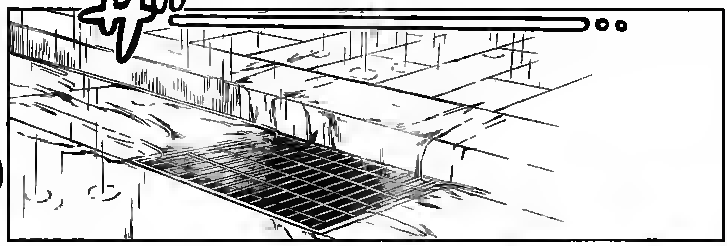
...THIS IS SOMEHOW A RATHER EMBARRASSING SITUATION...




ア ア...

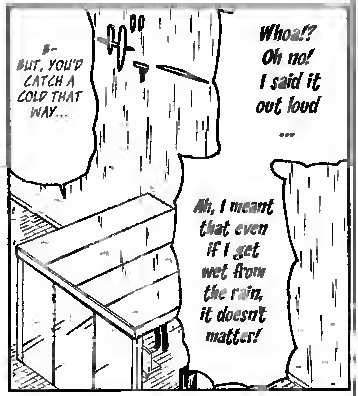
.....
IMAMOTO-KUN IS UNEXPECTED -LY STRONG


AND HE HAS THAT UNDISCERNING KINDNESS GOING FOR HIM.
.....
AROUND WHEN DID HE START WEARING GLASSES...?
I WONDER IF HE HAS OTHER HOBBIES
ALTHOUGH HE'S REALLY SKILLED AT KNITTING...



IMAMOTO-KUN.

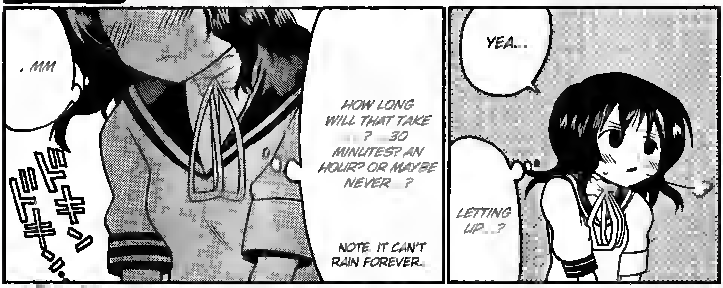
Well!
EH!? WHAT!?
Even if (he did), it doesn't matter (to me)!

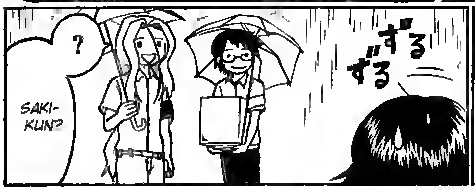

Whoa!? Oh no! I said it out loud ...
B- BUT, YOU'D CATCH A COLD THAT WAY...
Ah, I meant that even if I get wet from the rain, it doesn't matter!

THERE'S NO SIGN OF THE RAIN LETTING UP...
WILL THIS PLACE HOLD UP?

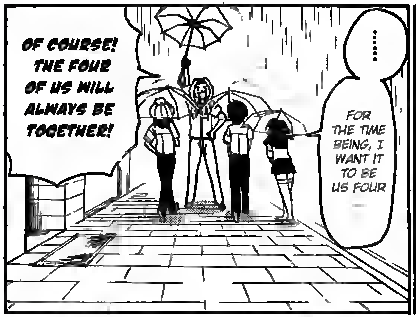
DOES HE HAVE...
... A PERSON HE LIKES?

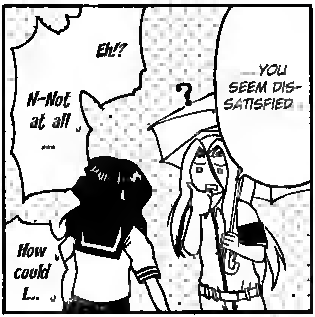
【千人針】「うる星」の原稿回の扉に、先生はほぼ全員のキャラクターを描いた。それを友達や世話になった人達に、一か所ずつトーンを貼ってもらったそうだ。




?
SAKI-KUN?
ずる
ずる

...YOU REALLY SAVED US...


OF COURSE! THE FOUR OF US WILL ALWAYS BE TOGETHER!
.....
FOR THE TIME BEING, I WANT IT TO BE US FOUR


Eh!?
N-Not at, all ...
How could I...
?
...YOU SEEM DIS-SATISFIED

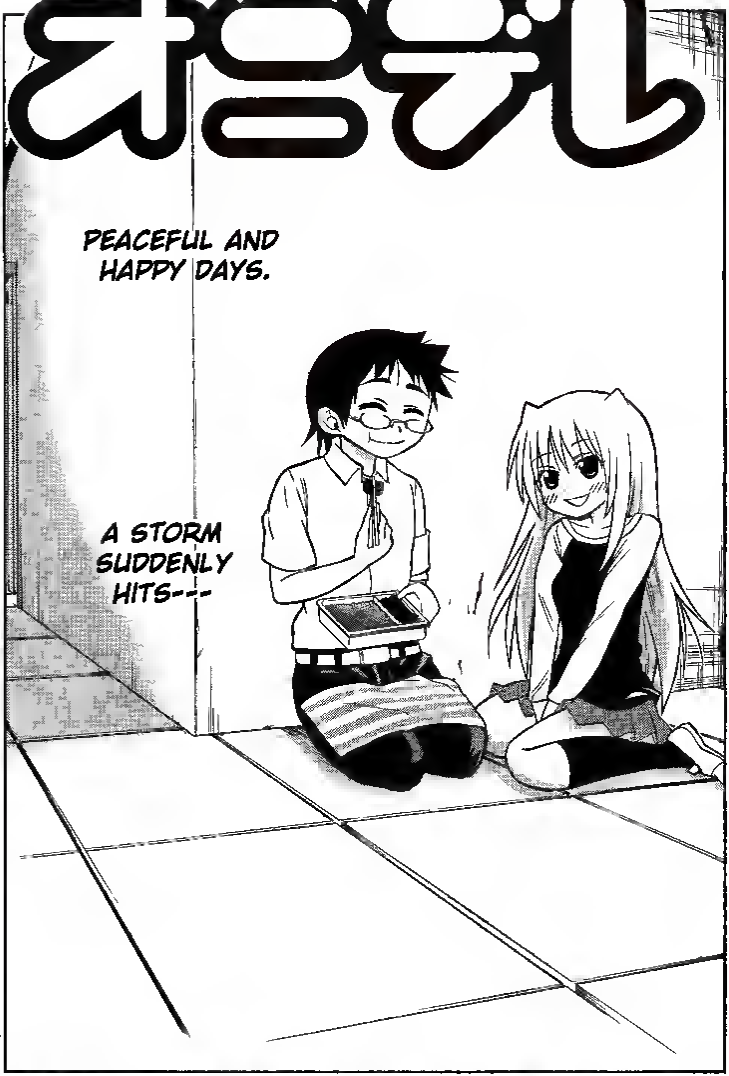
SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
RAWS: FINESTELA
TRANSLATIONS: EVANS
CLEANING: SEXYBOI
TYPESETTING: SEXYBOI

オニデレ

Oni Dere

第54幕：参番目

ACT 54 THE THIRD

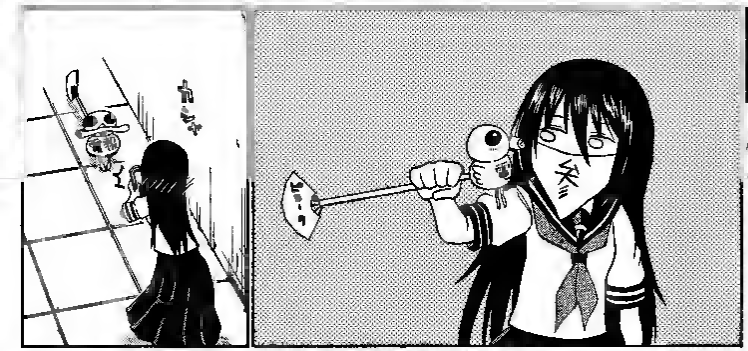


クリスタルな洋介

コミックス単行本1-3巻。勢い止まらずオニ売れ中――!!

■昼休みになると、いつもいなくなってしまうサヤを捜して、ユナとミツキがやって来たようですが!?

手芸部員・今元正と最強不良少女・青島紗夜は、誰にも秘密のカップル！　2人のかなり危なっかしい恋愛関係の行方は…？



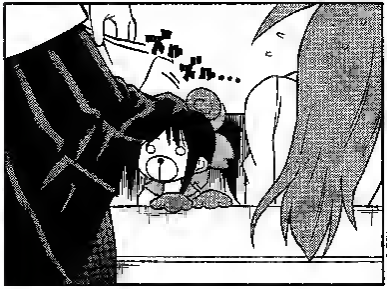
登場人物

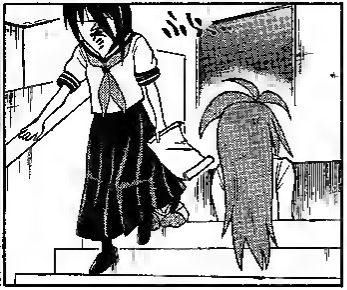
●リヤ●鬼頭家を率いる集内最強の不良少女。正の恋人。

ON THE STOMACH OF THE BIRD: TELEGRAM

●正●手芸部所属。サヤの彼氏。生徒会副会長になってしまった。

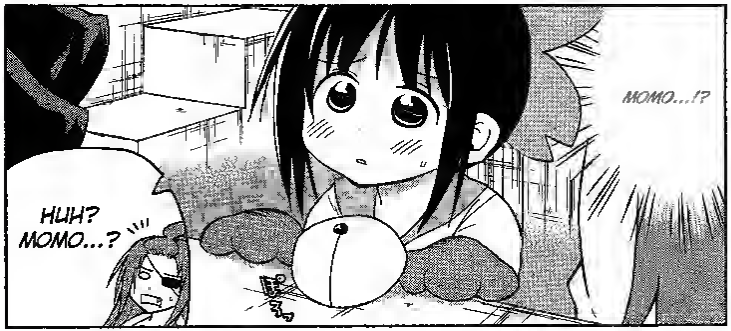
登場人物
●ユナ●鬼頭衆剣兵。武闘派の暴れん坊。
●ミヅキ●鬼頭衆遊撃兵。クマとおかしが大好き。
ヒョウ…
Wha!
Why is there a pit fall here of all places!?
ACTUALLY A LITTLE HAPPY
Ugh... it's no use! Can't get out!
ズゥ
ooo

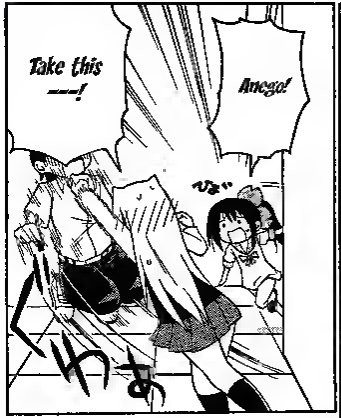




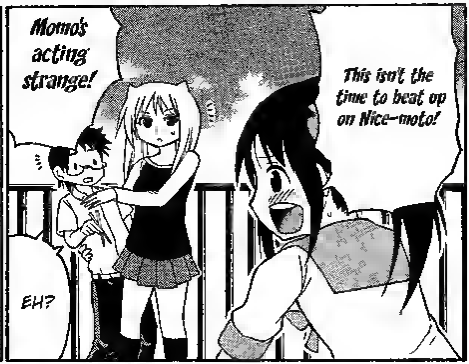
登場人物

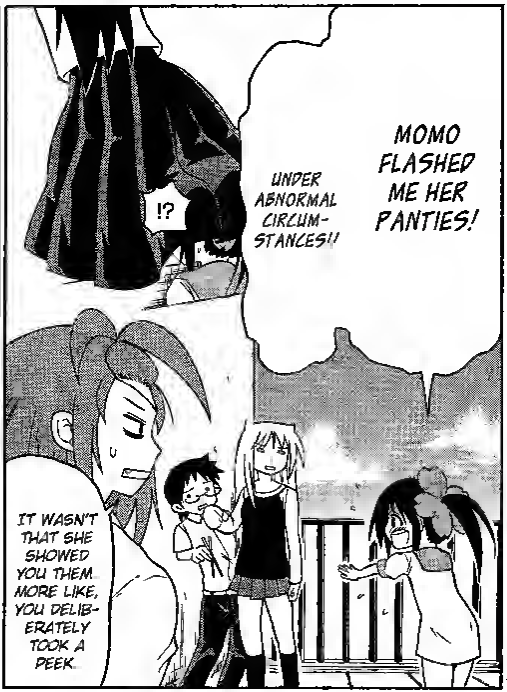
●モモ●鬼頭衆隠密兵。無口で謎が多い。サヤと正の関係に気づいている。

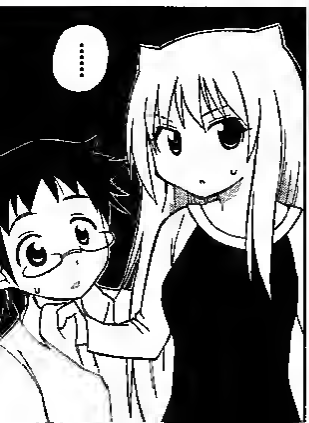


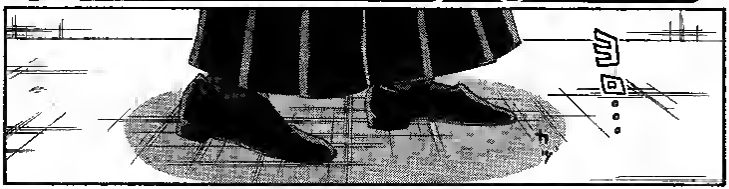


【女性対策】 女性には手をあげない信念をもつ兼一。暴漢と対峙した時は馬師父のHモードで追い込み、さらに攻撃を無力化する「店捕り」で取り押さえた。

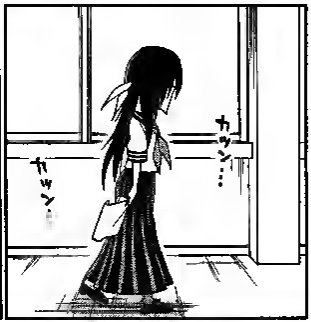







シロ…
カサ

MOMO!


カサン…
カサン…

!?
I'LL TRACK HER SCENT!

HAVE YOU SEEN ANEGO?
. SO YOU DON'T KNOW ..
THERE'S NO OTHER CHOICE

クリスタルな洋介先生に、はげましのおたよりを出そう!!
【オニテレ】の感想と似顔絵も待ってます。

あて先

〒101-0061 東京都千代田区三崎町2-3-1
小学館 少年サンデー編集部

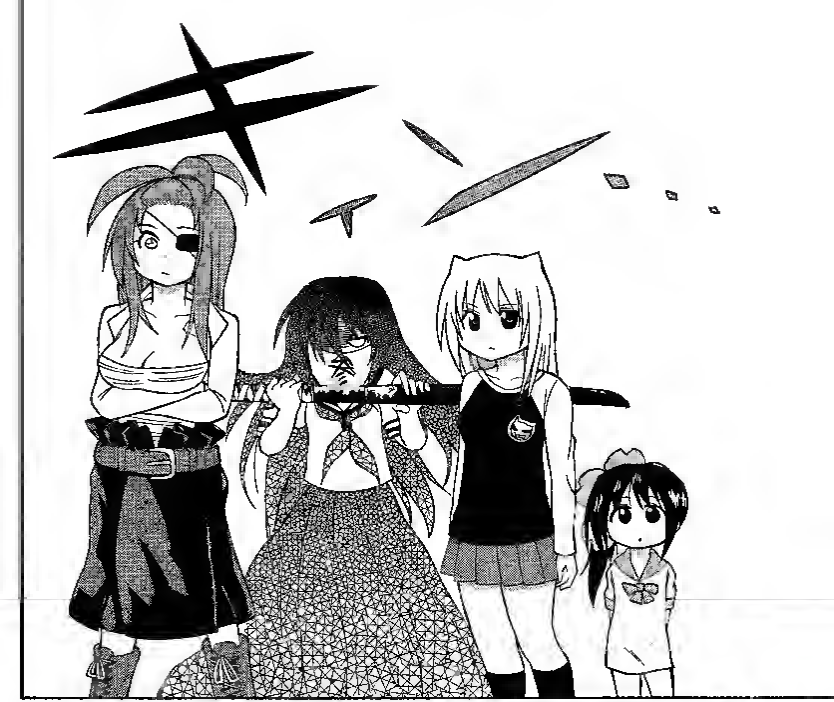
YOU KUMA-MURDERER ---!
MOMO?

WHAT'S WITH THAT NAME,
THAT'S RIGHT! A NEW ADDITION TO THE ONIGASHIRA-SHU!
COMRADES IN PROTECTING ANEGO!
YOU SAY SOMETHING TOO
MOMO'S A MUTE
IT'S DECIDED THEN! THE THREE OF US WILL PROTECT ANEGO!
DON'T DECIDE THINGS ON YOUR OWN
MOMO!

!?
Why!? Flashing me your panties, that's not like you, Momo!
Aye!
WHEN SHE'S FEELING DOWN, SHE DOESN'T TELL US.
IS SOMETHING BOTHERING YOU?
MOMO USUALLY DOESN'T TALK SO ...
THAT'S RIGHT IF THERE'S ANYTHING, HOW ABOUT ASKING?
WE'RE FRIENDS, RIGHT?
ヒュゴ...
Ah...
12
DID THEY FIND MOMO-SAN ALREADY?
I'VE SEARCHED EVERYWHERE EXCEPT THE COURTYARD BUT
WHERE DID THEY GO...
参

PUH!?
ぽ!!
Nice-moto! Good job!
That's Momo!
EH?
AH ... YOU FOUND MOMO-SAN...
...UH ...EH?
LUMM ... YOU SAID IT'S MOMO-SAN'S...
BUT ... LUMM ...

WHAT IS... THIS ....?
The time is right. Kill Demon Head!



HAOU-SOU IS ANOTHER GANG'S NAME; LITERALLY MEANS "THE ONE SUPREME KING"

14 KANJI ON THE HELMET, "壱," MEANS "ONE."

■信じた絆が壊れる時――次号、戦慄。

■第24号につづく■

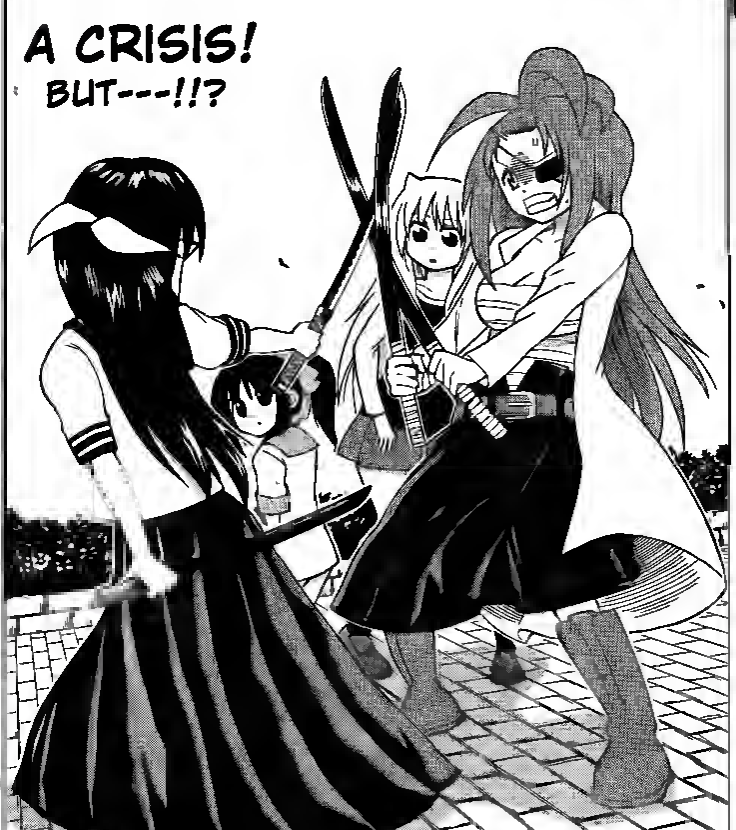
SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
RAWS: FINESTELA
TRANSLATION: EVANS
CLEANING: FORESTFLUTE
TYPESETTING: FORTE
QUALITY CHECKING: SEXYBOI

ONE OF THE HAOU-SOU..
"MOMO"..
THE TIME TO KILL THE DEMON HEAD HAS ARRIVED!

オニデレ

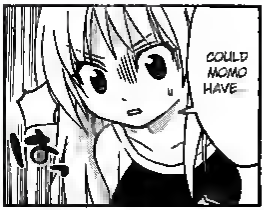
第55幕・真実

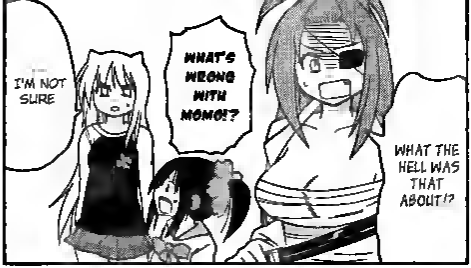
ACT 55
THE TRUTH



クリスタルな洋介

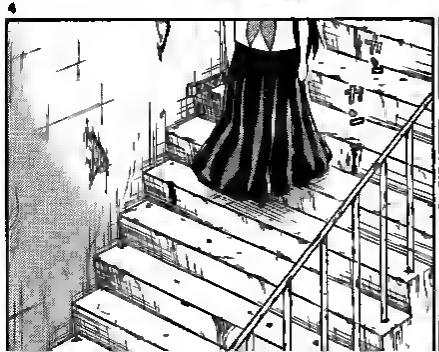
What are you doing...!?
Wha...
!?
cough
cough
cough
...
MOMO
...?

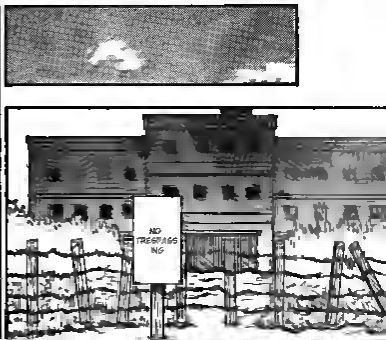

COULD MOMO HAVE...


I'M NOT SURE...
WHAT'S WRONG WITH MOMO!?
WHAT THE HELL WAS THAT ABOUT!?

DOES SHE KNOW ABOUT MY LOVE OF EATING CHICKENS...!?
IS IT BECAUSE I SAW MOMO'S PANTIES!?
FOR SOME REASON I FEEL LIKE I'M THE ONE TO BLAME...
TRIED TO CUT US OUT OF ANGER!?
THEY'RE ALL CLUELESS

4




NO TRESPASSING

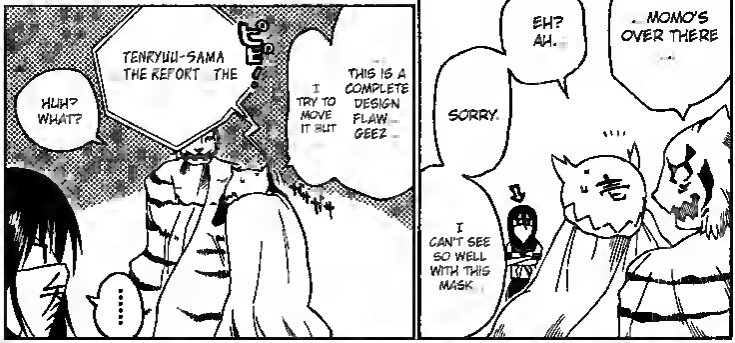
前号まで
なぜだか元気のないモモを心配し、相談に乗ろうとするサヤ達。だが、モモはそんなサヤに向かって、突然刃を振り下ろし――!!
十六年
ギィ
バッ
MY... IT'S BEEN AWHILE.
HOW LONG HAS IT BEEN SINCE YOU RETURNED TO THE HAOU-SOU...
ギラッ…

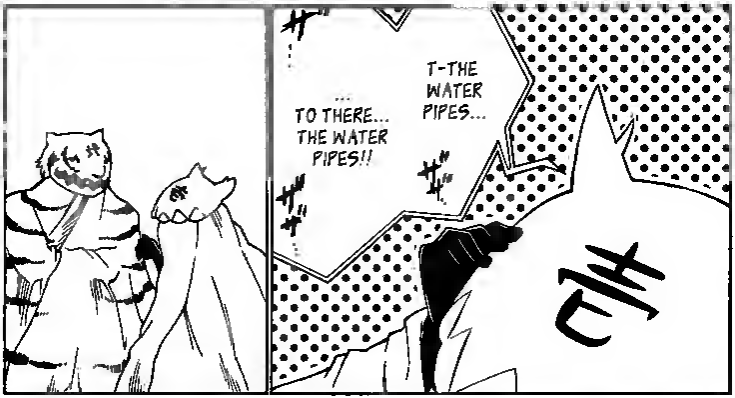
YOU JOINED THE ONIGASHIRA-SHUU AS A SPY FOR..
AROUND A YEAR WAS IT...?
THE FIRST HAOU "TENRYUU" ***"TENRYUU" LITERALLY MEANS "HEAVENLY DRAGON"; BASED ON THE CHINESE CONSTELLATION, THE AZURE DRAGON OF THE EAST.**
THE FOURTH HAOU "KOUKAKU" ***"KOUKAKU" LITERALLY MEANS "DRAGON'S HORN"; BASED ON THE CHINESE CONSTELLATION, THE BLACK TORTOISE OF THE NORTH.**
THE SECOND HAOU "KOUU" ***"KOUU" LITERALLY MEANS "TIGER KING"; BASED ON THE CHINESE CONSTELLATION, THE WHITE TIGER OF THE WEST.**
GOOD WORK ON KILLING THE DEMON HEAD
ANYWAYS...
... WELL ...

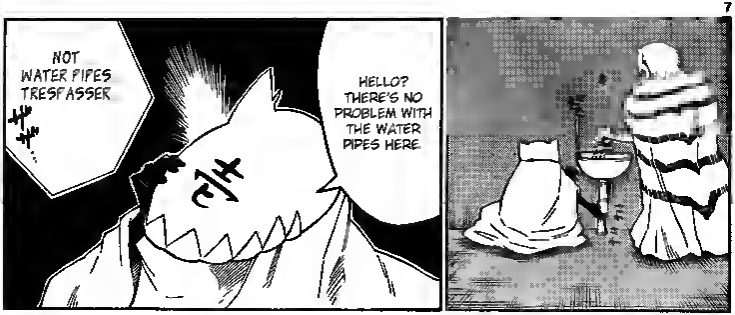
●サヤ●鬼頭衆を率いる県内最強の不良少女。正の恋人。

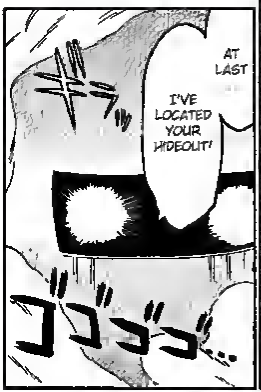
●正●手芸部所属。サヤの彼氏。生徒会副会長にってしまった。

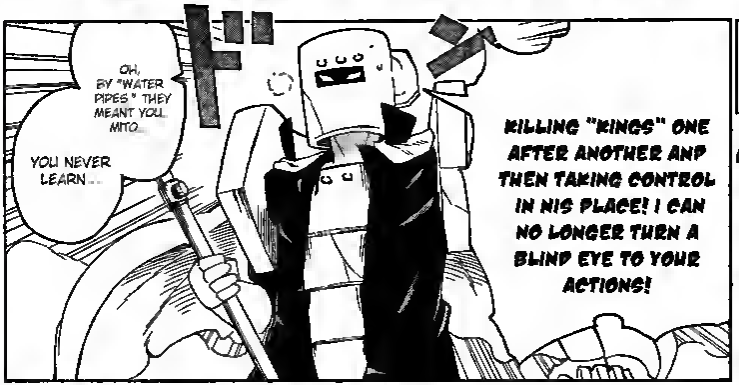
●モモ●鬼頭衆構成員。無口で謎が多い。サヤと正の関係に気づいている。







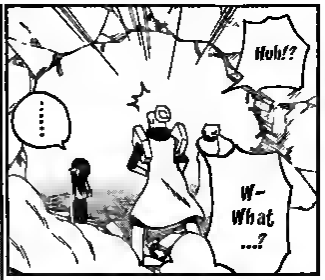




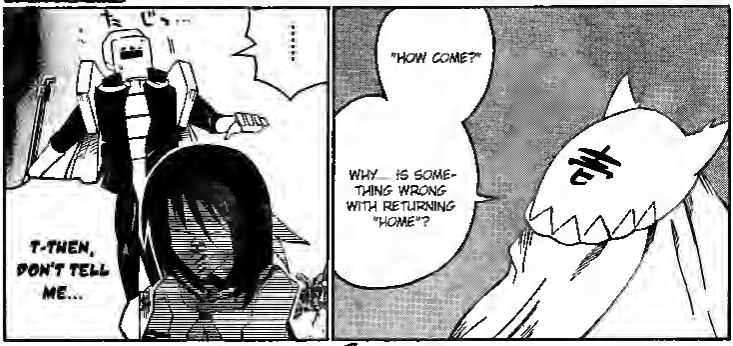
登場人物

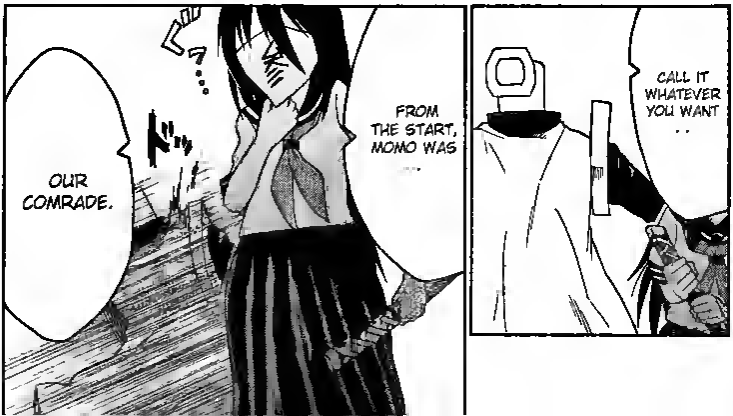
●ユナ●鬼頭衆剣兵。武闘派の暴れん坊。

●ミヅキ●鬼頭衆遊撃兵。クマとおかしが大好き。



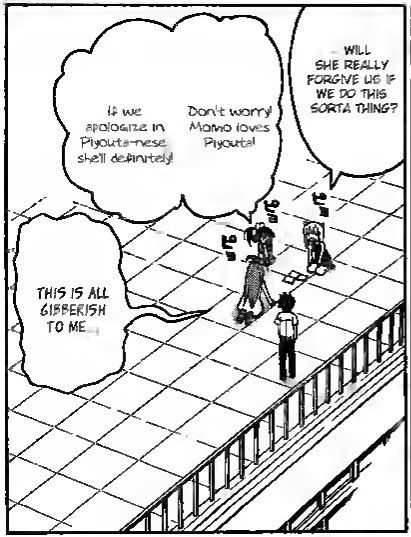
【ワクワク】 今も昔も変わらないものを聞かれ、「書店に入ったときのワクワク感」と回答した高橋先生。そんな先生のささやかな楽しみが仕事の合間の読書だ。





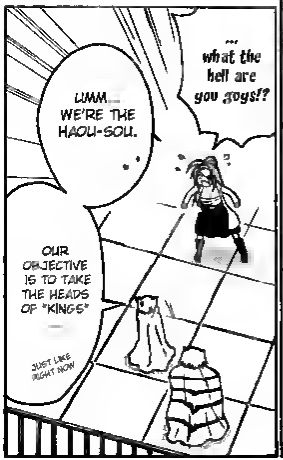
THE THIRD HAOU "MOMO"
...THAT IS HER TRUE FORM.

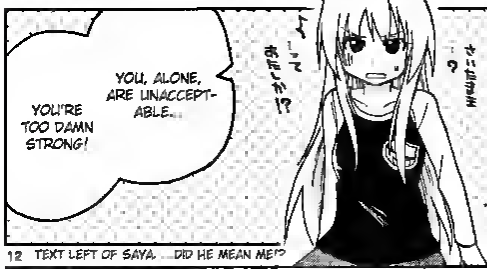
COLD DEAD CORPSE...?
NOW THEN. SHALL WE GO SEE DEMON HEAD'S...


...WILL SHE REALLY FORGIVE US IF WE DO THIS SORTA THING?
Don't worry! Momo loves Piyuta!
If we apologize in Piyuta-nese, she'll definitely!
THIS IS ALL GIBBERISH TO ME...

(380)

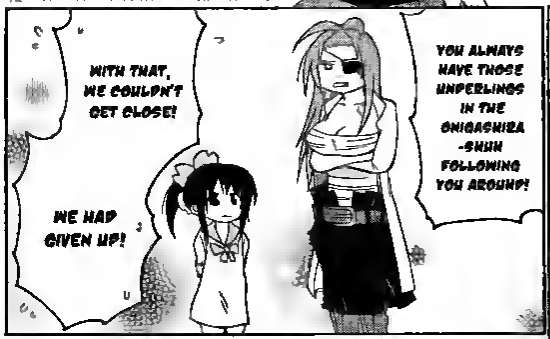
Ah!
It's Momo!
!
S-SEE!? IF WE APOLOGIZE IN PIYOUTA-NESE
Eh?
OH WHAT... YOU STILL DIDN'T KILL HER...
I-IS ... THAT REALLY MOMO!?
.....




YOU'RE TOO DAMN STRONG!
YOU, ALONE, ARE UNACCEPT-ABLE...
BUT, ALL THAT'S LEFT IS THE STRONGEST "KING."
KING OF SAITAMA, "DEMON HEAD SAYA"

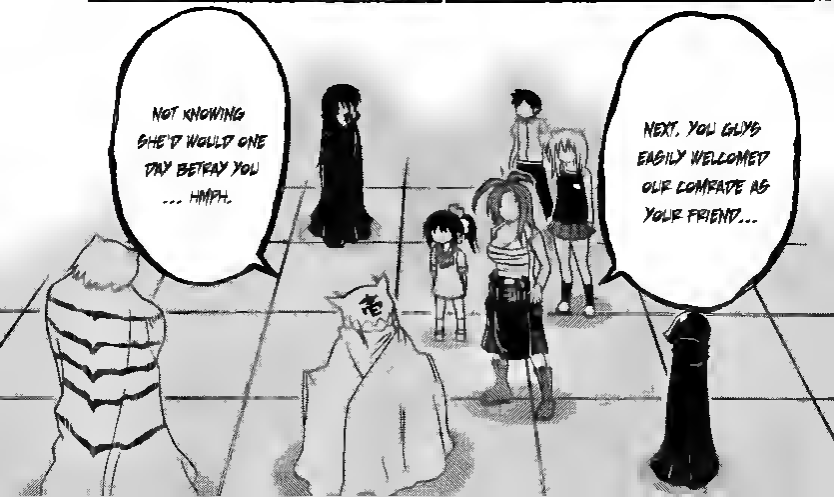
12 TEXT LEFT OF SAYA. ...DID HE MEAN ME!?

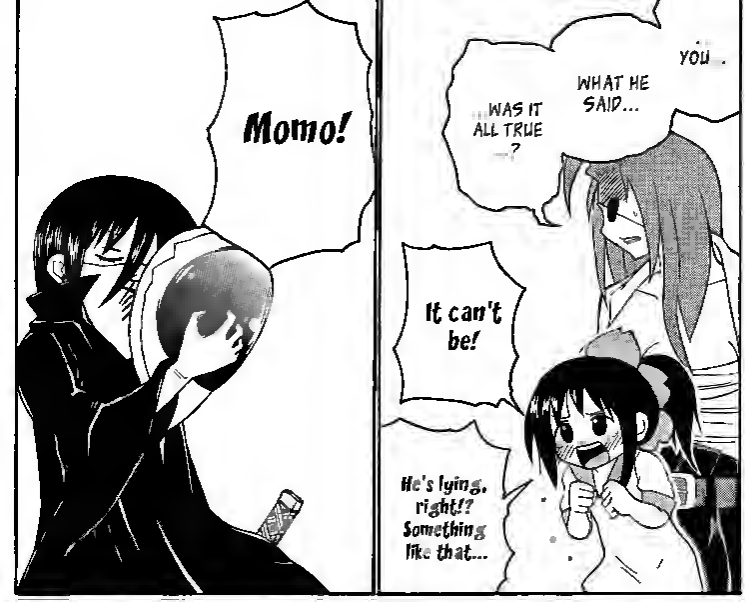
TEXT RIGHT OF SAYA. KING OF SAITAMA...?


WITH THAT, WE COULDN'T GET CLOSE!
WE HAD GIVEN UP!
YOU ALWAYS HAVE THOSE UNDERLINGS IN THE ONIGASHIRA -SHUU FOLLOWING YOU AROUND!

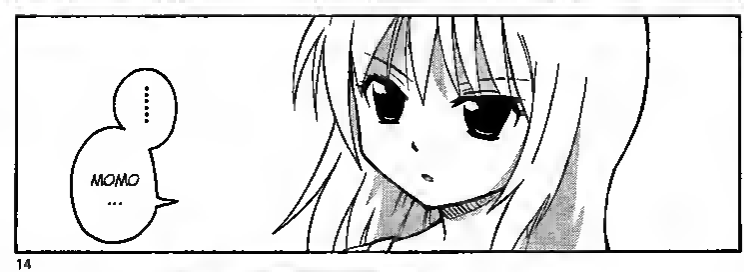
IF WE TURNED THAT SAME ONIGASHIRA-SHUU AGAINST HER ...
WHAT WOULD HAPPEN?
OR...
SO WE THOUGHT

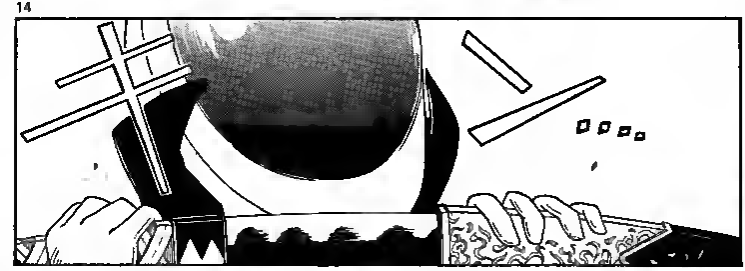
IS DEMON HEAD EVEN CAPABLE OF HARMING ONE OF HER FRIENDS!?
ALSO! WHAT WE DISCOVERED IS...
IN DEMON HEAD'S CASE,
SHE'D NEVER EVEN FATHOM THAT HER TRUSTED FRIEND WOULD ATTACK HER!
THIS STRATEGY WOULD WORK!
WE IMMEDIATELY SENT OUR COMRADE TO INFILTRATE THE ONIGASHIRA-SHUU!


NOT KNOWING SHE'D WOULD ONE DAY BETRAY YOU ... HMPH.
NEXT, YOU GUYS EASILY WELCOMED OUR COMRADE AS YOUR FRIEND...

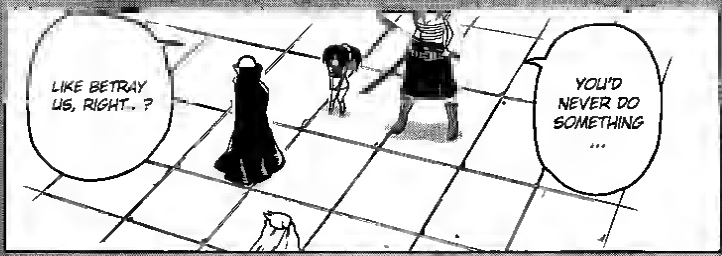


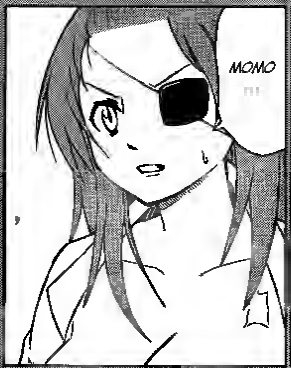
■ずっと一緒だった大切な仲間は、敵のスパイだった。裏切りの刃を向けるモモに、サヤと鬼頭衆は!?





SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
RAWS: FINESTELA
TRANSLATION: EVANS
CLEANING: SEXYBOI
TYPESETTING: FORTE
QUALITY CHECKING: SEXYBOI





■兄貴衆に非情なる刃を向けるモモ。果しき闘いが始まる!!

[オニデレ]

単行本1-3巻、オニ売れ絶賛発売中です！

第56話：ごめんなさい

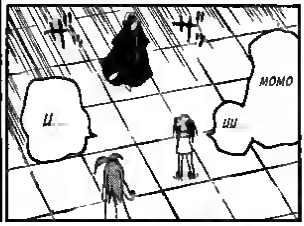
ACT 56 I'M SORRY

クリスタルな洋介

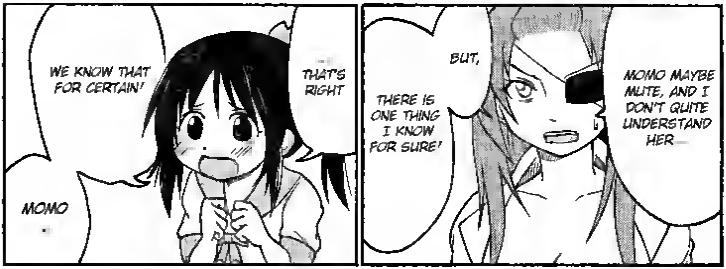
オニデレ

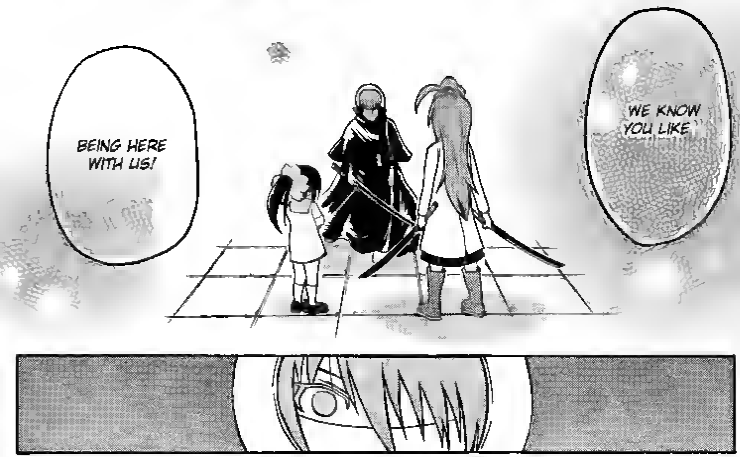
Oni! Dere.

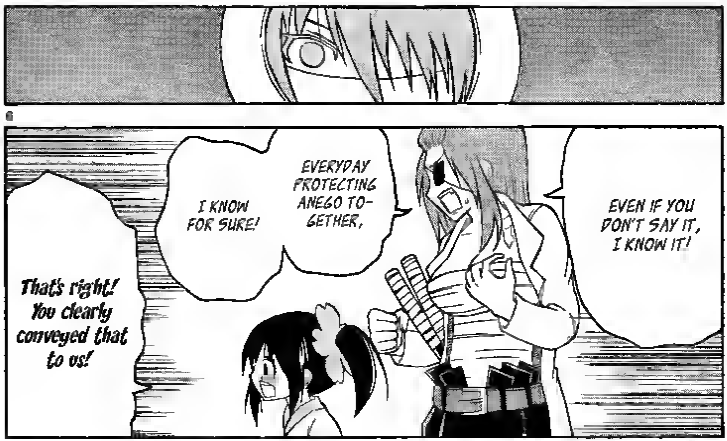
Ugh!!
MOMO
~~~
.....
MMM
...
SHE CLEARLY DIDN'T LOSE TRACK OF HER GOAL.
LOOKS LIKE SHE JUST WANTS TO GET THIS JOB DONE
~~~

MOMO
~~~!
uuu
uuuu


MOMO
u
uu

hic
I'M SORRY ...
~~~

FROM THE START..
YOU PLANNED TO JOIN US ONLY TO BETRAY US...
ぴっぐぐぐ
IT MUST HAVE..
BEEN TOUGH FOR YOU...
FOR NOT NOTICING SOONER... I'M SORRY!
前号まで
黒王抹殺を目的とする謎の集団、覇王巣。サヤを抹殺するために鬼頭衆に潜入した覇王巣の一員、それこそがモモの正体だった!!
TO APOLOGIZE OF ALL THINGS... WHAT AN ODD THING TO DO...
.....
DID THE SHOCK OF BEING BETRAYED LEAVE YOU DAZED AND CONFUSED?
EVEN THOUGH YOU HAD TO-
YOU'RE ANNOYING!


MOMO
WE KNOW THAT FOR CERTAIN!
THAT'S RIGHT
MOMO MAYBE MUTE, AND I DON'T QUITE UNDERSTAND HER...
BUT,
THERE IS ONE THING I KNOW FOR SURE!


BEING HERE WITH US!
WE KNOW YOU LIKE


That's right! You clearly conveyed that to us!
I KNOW FOR SURE!
EVERYDAY PROTECTING ANEGO TOGETHER,
EVEN IF YOU DON'T SAY IT, I KNOW IT!

登場人物
●サヤ●鬼頭家を率いる県内最強の不良少女。正の恋人。
SORRY..!
MOMO SORRY uuu
EVEN THOUGH MOMO WAS IN PAIN, WE DIDN'T NOTICE
BUT STILL
WHAT STRANGE PEOPLE...
……
……
……
……!!!
MOMO ...?
7

THOUGHTS OVER THERE >>>
COMRADE! LET'S FIGHT TOGETHER!

同志よ共に戦おう！

FOR THE SAKE OF REALIZING OUR IDEALS!

壱

Anego...

登場人物

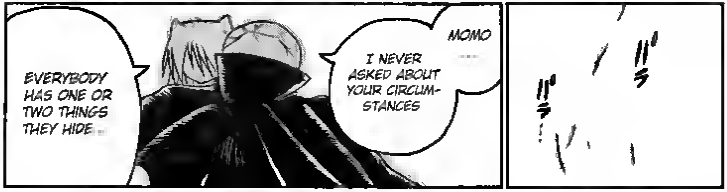
●ユナ●鬼頭衆剣兵。武闘派の暴れん坊。

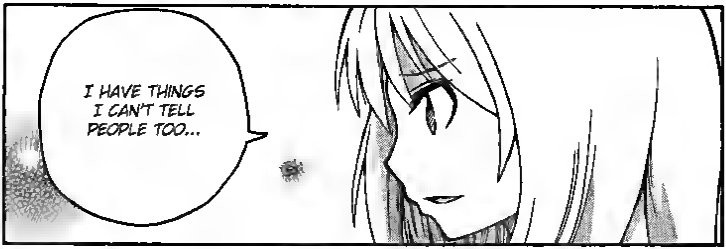
【ユナ】 今、先生が自分的に一番かわいいサンデーの女子キャラは「オニデレ」のユナだ。先輩の特権で(?)クリスタル先生からユナ入りのサインをもらったとか。

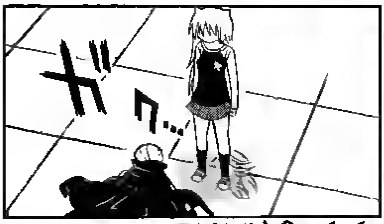
●ミヅキ●鬼頭衆遊撃兵。クマとおかしが大好き。

●モモ●鬼頭衆関密兵。無口で謎が多い。サヤと正の関係に気づいている。

●正●手芸部所属。サヤの彼氏。生徒会副会長になってしまった。

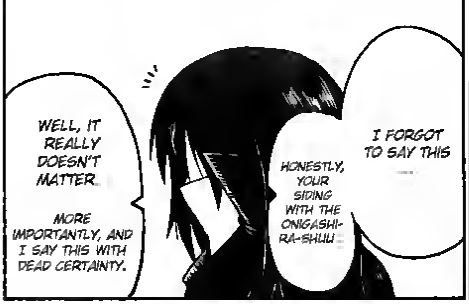


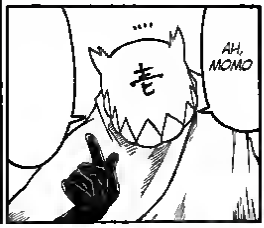


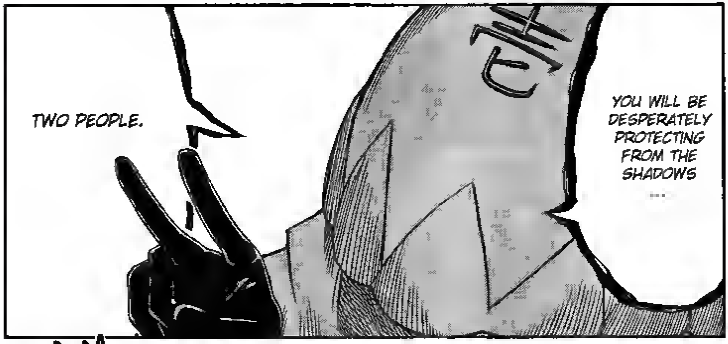


BLACKISH BUBBLE, "CRACK"

Momo!
SEEMS THE PLAN WAS A MISS...
HMPH...
OH WELL, NO CHOICE THEN
Huh!? You bastards are running!?
WITH-DRAW
BUT RIGHT NOW'S NOT POSSIBLE---
DON'T WORRY SOONER OR LATER WE'LL DEFEAT YOU

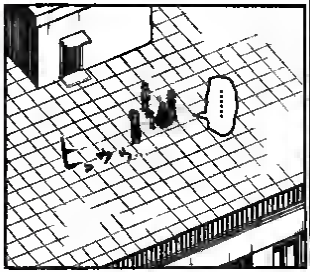

I FORGOT TO SAY THIS
HONESTLY, YOUR SIDING WITH THE ONIGASHI-RA-SHUU
WELL, IT REALLY DOESN'T MATTER
MORE IMPORTANTLY, AND I SAY THIS WITH DEAD CERTAINTY.


AH, MOMO


YOU WILL BE DESPERATELY PROTECTING FROM THE SHADOWS
TWO PEOPLE.

!!!
?

12

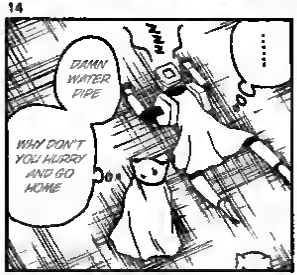

……
ヒュウ

MOMO.
NOT NOTICING EARLIER, THAT WAS OUR MISTAKE. BUT
BETRAYING US, THAT WAS YOUR MISTAKE!
WITH THAT, YOU'RE BETRAYAL IS CLEARED
I SAW YOUR PANTIES EARLIER, SO THAT WAS LIKE AN ADVANCED PAYMENT FOR ME. BUT
13
I AIN'T FOR-GIVIN' YOU FOR CUTTIN' ANEGO'S HAIR
WHAT ARE YOU GONNA DO ABOUT IT...?
SOMETHING LIKE THIS CAN GROW BACK. DON'T SWEAT IT!
...IF ANEGO'S GONNA SAY IT LIKE THAT
HOW'S A "LIGHT" PUNISHMENT GAME SOUND?
MOMO, YOU LOST BIG, RIGHT?

TEXT RIGHT OF SAYA'S HEAD. LET'S PUT THIS BEHIND US.

■本当の仲間たちのいる場所が、モモの居場所。鬼畜系は不滅！

14



■第26号につづく■

SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
RAWS: FINESTELA
TRANSLATION: EVANS
CLEANING: SEXYBOI
TYPESETTING: SEXYBOI

オニデレ

Oni Dere

第57幕：罰ゲーム？

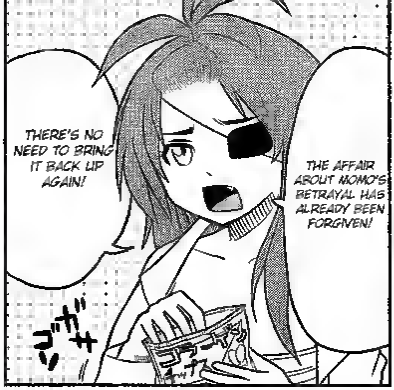
ACT 57: PUNISHMENT GAME?

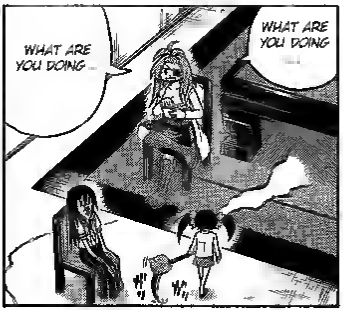
クリスタルな洋介

オニ売れモード止まらずっ！ コミックス単行本1-3巻爆発売中!!

GOOOOOD AFTERNOOON~
鬼頭衆 集会中
NICE CHILDREN!
■さあ！楽しい漫画が始まるよ!!
SIGN: ONIGASHIRA-SHUU MEETING IN PROGRESS
TEXT: OKAY! A FUN MANGA IS STARTING!!
Ruff ruff!
Shitatarou the bear here
Mega-pretty twin-tails ♡
Mitsuki -sensei and,
キラ～
...
TO THE PUNISHMENT GAME SHOW ...
WELCOME MOMO-CHAN ...

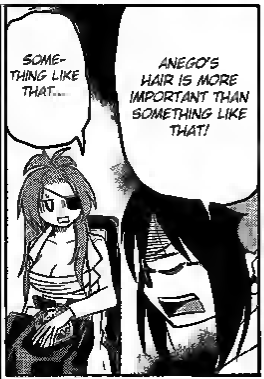
MITSUKI -SENSE!! MITSUKI -SENSE!!
I'M OVER HERE, SHI-TATAROU.
WHY IS MOMO RECEIVING A PUNISHMENT GAME?
OH, THAT?
BECAUSE... SHE CUT... ANEGO'S HAIR ...
ビクッ
ズルッ..
ズルッ


THERE'S NO NEED TO BRING IT BACK UP AGAIN!
THE AFFAIR ABOUT MOMO'S BETRAYAL HAS ALREADY BEEN FORGIVEN!


WHAT ARE YOU DOING...
WHAT ARE YOU DOING

...?
BETRAYAL ...?
Huh!? Did you forget !!?

SO!
AS I WAS SAYING, SHITATAROU HAS THOUGHT UP TWO PUNISHMENTS!
AH! DON'T WORRY YOU WON'T HAVE TO DO BOTH!
WHICH ONE WOULD YOU LIKE? MOMO, YOU CAN CHOOSE FOR YOURSELF


ANEGO'S HAIR IS MORE IMPORTANT THAN SOMETHING LIKE THAT!
SOME-THING LIKE THAT...

....
HERE
UNDER CHOICE A: STEAL ANEGO'S FRESH PANTIES.
UNDER CHOICE B: BRING BACK ANEGO'S FRESH BRA.
AH!
THERE'S STILL ONE MORE.
BUT, IT'S NOTHING BUT HAIR. WHO CARES...
I MAY JUST BE AN INSTIGATOR...
UNDER CHOICE C MAKE ANEGO, MINE
Here!
Now, which one!?

BECAUSE IT'S MOMO, MY REASONING IS JUST BARELY INTACT

IF IT WAS YUNA THAT DID IT, I WOULD...
MURDER HER...
H-HER EYES ARE SERIOUS!!

YOU'D BE CAREFUL... TO MAKE LIGHT OF ME...
HUH?
...

I WAS JUST SPEAKING MY MIND.
EH...
OH... IT WAS LIKE THAT?

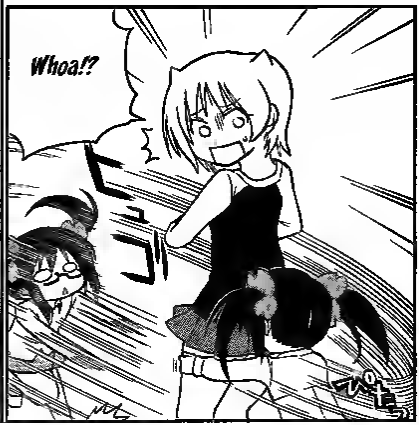
INCIDENTLY... SPEAKING MY MIND AGAIN,
I WANT TO CALL YUNA FREAKING HUGE.
LET'S GO OUTSIDE!
WHO THE HELL YOU CALLING HUGE...
HMMM...
Since you're frustrated, it can't be helped that you'd want to call me "freaking huge"!
...I FEEL LIKE MY FACE IS ON FIRE!
BUT, THIS IS PAYBACK FOR THAT LITTLE COMMENT, MITSUKI!!
W-Well..
I guess my chest would be "huge" compared to Mitsuki's!

THE YOUNG GIRL'S EYES BRIMMED,
THE INSTANT YUNA SAID THAT...
WITH KIND-NESS ...
OVER WHELMING KINDNESS AND MERCY
LIKE THE VIRGIN MARY HERSELF,
EXCEPT THOSE...
WHEN THE YOUNG GIRL'S VOICE BRIMMING WITH MERCY
REVERBERATED DEEP IN TO THE DEPTHS OF YUNA'S SOUL
YUNA ...
YOU HAVE NOTHING ELSE...

うがぁぁ
YUNA SNAPPED.
The freaking huge woman snapped---!
WHY ARE YOU GUYS GETTIN-
HUH?
ドガシャン
I didn't become huge because I wanted to ---!!
AH!
ANE-
What!?
A-Aye, what the hell is this!?
go!!?

MITSUKI,
YOU'RE DOING SOMETHING WEIRD AGAIN, AREN'T YOU?
ALSO ...
WHAT'S UP WITH THAT OUTFIT.. ?
B
A
ﾐｯ

Anego! Anego! Anego! No fair!
You're way too cute! Owaaaaah!!
Don't get so excited! Get off me!!


Whoa!?

AH, I ASKED FOR A SHORT HAIRCUT
ANEGO .. THAT HAIR..

WON'T YOU GET DEPRESSED BY CONFINING YOURSELF TO THIS ROOM?
LOOK! DON'T LET IT GET TO YOU!
LET'S GO TO THE ROOF...

MOMO! WHAT'S WITH THAT FACE!
!
SOMETHING LIKE HAIR WILL JUST GROW BACK EVENTU-ALLY.

TADASHI!
!!
IF YOU GET SOME FRESH OUTDOOR AIR THEN...
AH...
U-UMM
EARLIER I SAW A SHORT HAIRED SAYA-SAN AND...
IMMEDIATELY I THOUGHT...
UMM...
もじ
もじ
もじ
YOU... LOOKED REALLY CUTE... SO...
I'M SO HAPPY I COULD DIE!!
EH!?
What's wrong, Anego—!?
WHAT'S WRONG, ANEGO...!?
THE PUNISHMENT GAME GOT CANCELED

SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
RAWS: FINESTELA
TRANSLATION: EVANS
CLEANING: THORN
TYPESETTING: SEXYBOI

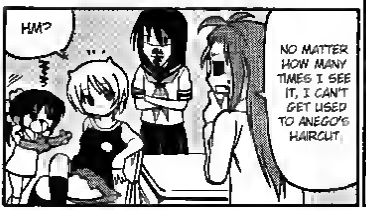
オニデレ

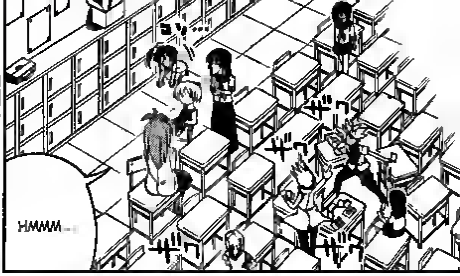
Oni Dere

第58幕：覇王巣来襲

ACT 58: HAOU-SOU INVASION

クリスタルな洋介

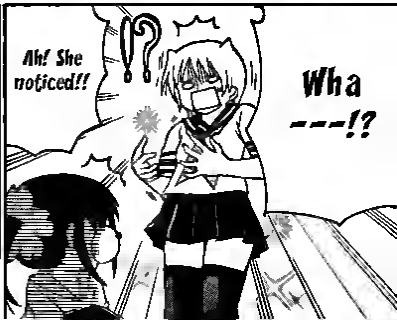

HM?
NO MATTER HOW MANY TIMES I SEE IT, I CAN'T GET USED TO ANEGO'S HAIRCUT.


HMMM...

AND ALSO, MY HEAD FEELS A LOT LIGHTER...
REALLY? I'M ALREADY USED TO IT.

2

What the hell are you!!?
MY MYSTICAL "GOD SPEED DRESS CHANGE" WAS INEFFECTIVE!?

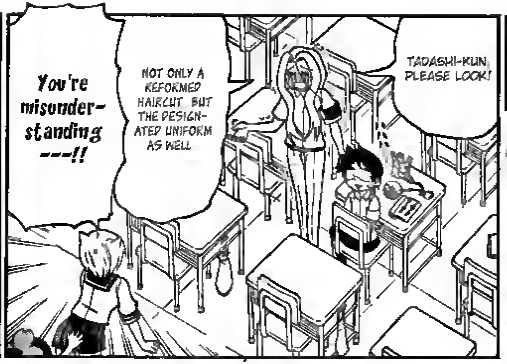

Ah! She noticed!!
Wha ---!?

(818)

【物語の百貨店】 アラビアンナイトは「シンドバッドの冒険」などファンタジー作品が有名だね。でも人情話や恋愛話など、多様な物語が収録されているんだ。

前号まで

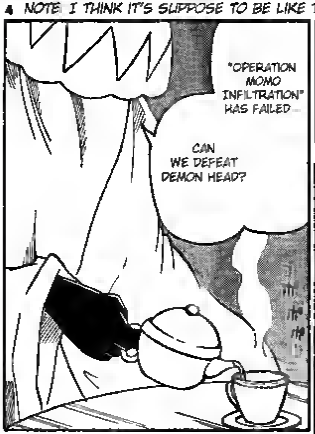
サヤの抹殺を企む謎の集団、「覇王翔」の一員であったモモー。だがサヤ達の自分への想いを知り、自分の本当の居場所である鬼頭衆に戻る事になる…

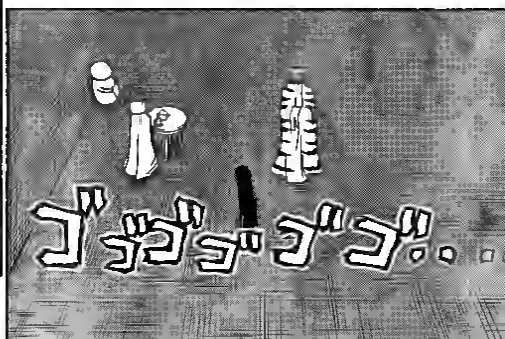


登場人物

●サヤ●鬼頭界を率いる黒内最強の不良少女。正の恋人。

4 NOTE I THINK IT'S SUPPOSE TO BE LIKE THAT.





I'M OVER HERE.
KOOU, YOU ALSO CAN'T KEEP YOUR MOUTH CLOSED ABOUT THIS, HUH...?
FORCING US TO MAKE A FORMAL RETREAT...
FUFU
TO THINK THAT MOMO WOULD SIDE WITH THE ENEMY...

!
CAN YOU SEPARATE DEMON HEAD AND HER LOVER !?
IF IT'S LIKE THIS, WE HAVE NO CHOICE BUT TO GO WITH THAT STRATEGY...

ABOVE ALL ELSE, KNOW THAT THIS PLAN IS OUR FINAL RESORT.
THEN WE WILL ALSO LOSE OUR CHANCE TO DEFEAT DEMON HEAD...
THERE IS A HIGH POSSIBILITY THAT SOURCE OF THAT POWER IS DUE TO HIS EXISTENCE. IF WE ALLOW THAT LOVER TO SLIP BY US...
ACCORDING TO OUR INVESTIGATION, DEMON HEAD HAS BECOME NOTICEABLY STRONGER SINCE ATTAINING A LOVER.

登場人物

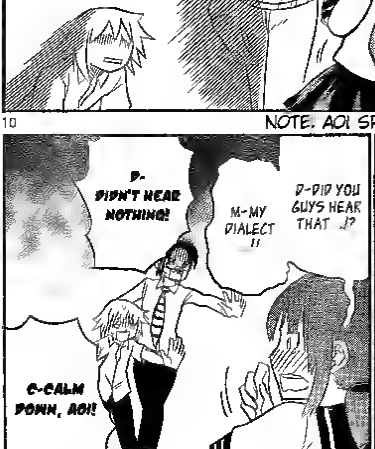
●正●手芸部所属。サヤの彼氏。生徒会副会長になってしまった。

(321) NOTE: YES, HE IS A GUY... HE KINDA LOOKS LIKE SAYA.

12 PM
キーン
コーン
ヒュオオオオオ
ガヤガヤ
ニヤ…
オオオオオ

HEY
HE'S KIND OF COOL
I-IS HE A STUDENT HERE?
HM?
KOOU... NO,
TORAYA.
FUFU
Y-YOU'RE SWEATING
N-NOT GOOD WITHOUT MY MASK, WHEN I'M NEAR GIRLS
M-MY BODY...
LET'S HEAD BACK TO BASE!
AMANE!?
GET A GRIP!
WHEN I MET EYES WITH THOSE GIRLS EARLIER,
MY HEART STOPPED FOR A SPLIT SECOND...

NOTE. AOI SPEAKS IN AKITA DIALECT.

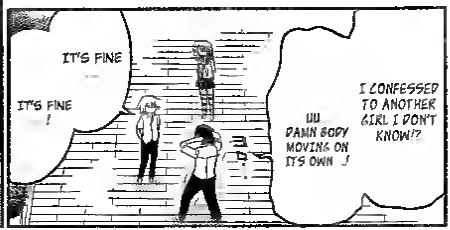


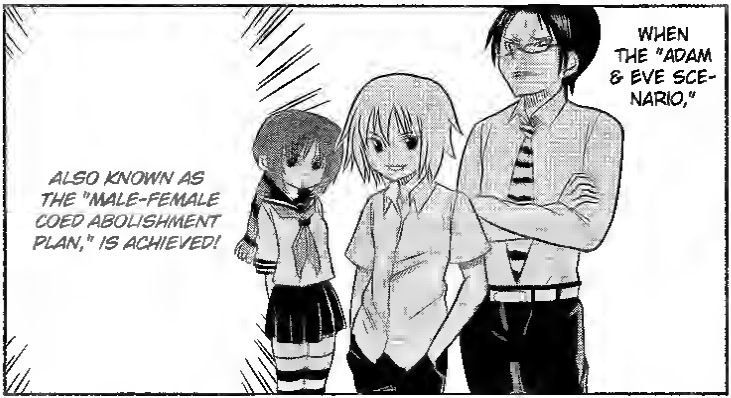
Having boys hear me speak in dialect, I'm too embarrassed to live on!
Oh no! Geez!
もぅ…
GOHA -AH!??
Forget what you heard!!!
YOU'RE BLEED-
ARE YOU OKAY..?
KUH
U-
UMM...
11
EH?
大っき…
U-UMM...

I LOVE YOU!!!
Kyaa -aa!?
EEEEK.....
PLEASE GO OUT WITH ME !!
AH! TORAYA!?
TORAYA!
HE STILL COMPLETELY LOSES HIMSELF WHEN A GIRL TOUCHES HIM...
WHAT A HOPELESS GUY...!

FUFU...
GOOD BOY...
RELEASE THAT GIRL AND RETURN TO ME.
RETURN TO YOUR MASTER!!
OGOAH!?
I LOVE YOU!
バキバキ
AHH... SO YOU'RE BACK TO YOUR SENSES
AMANE?
.....

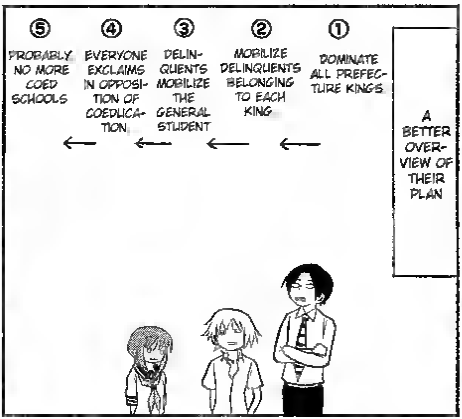
WHEN WE REALIZE OUR IDEALS...
YOU'LL BE RELEASED FROM THAT PAIN!


IT'S FINE
IT'S FINE !
UU DAMN BODY MOVING ON IT'S OWN !
I CONFESSED TO ANOTHER GIRL I DON'T KNOW!?


WHEN THE "ADAM & EVE SCENARIO,"
ALSO KNOWN AS THE "MALE-FEMALE COED ABOLISHMENT PLAN," IS ACHIEVED!

14

DEMON HEAD...
YOU AND YOUR BOYFRIEND WILL SOON BE SEPARATED...!
ゴロゴロ
HAOU-SOU IS A GROUP OF PEOPLE WHO ARE POOR AT INTERACTING WITH THE OPPOSITE SEX.


A BETTER OVERVIEW OF THEIR PLAN
① DOMINATE ALL PREFECTURE KINGS
② MOBILIZE DELINQUENTS BELONGING TO EACH KING
③ DELINQUENTS MOBILIZE THE GENERAL STUDENT
④ EVERYONE EXCLAIMS IN OPPOSITION OF COEDUCATION.
⑤ PROBABLY NO MORE COED SCHOOLS
NOTE: SO, THERE DOING ALL THIS, TO NOT INTERACT WITH THE OPPOSITE SEX

SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
RAWS: FINESTELA
TRANSLATION: EVANS
CLEANING: SEXYBOI & THORW
TYPESETTING: FORTE
(NOT SEXYBOI)

オニデレ

異世界若手団体・覇王組。正とサヤの間に妨止符を打つべく、虹ノ原中へ襲来ー　かつてない危機…!!!

オニデレ

2-A

EH---
...

ACT 59: THE SECOND INVASION

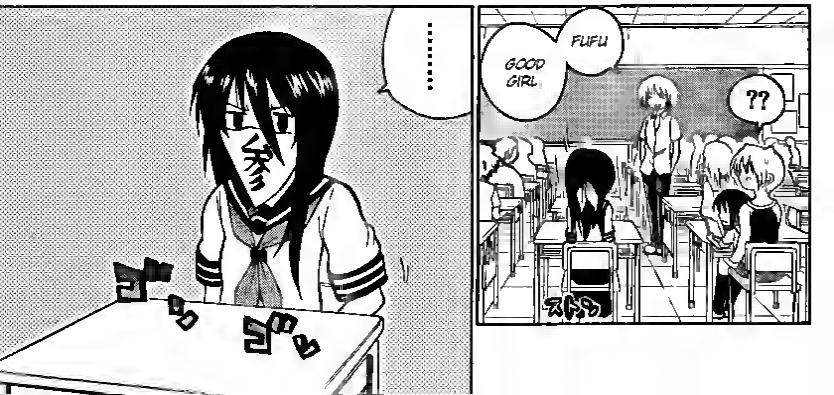
TEXT: A TRANSFEREE ACCOMPANIED BY A STORM! THE COUPLES-BUSTING "HAOU-SOU" - TATSUMI AMANE HAS ARRIVED!!

転校生に波瀾はつきもの！
カップルバスターズ・覇王巣
辰巳天音がやって来た!!

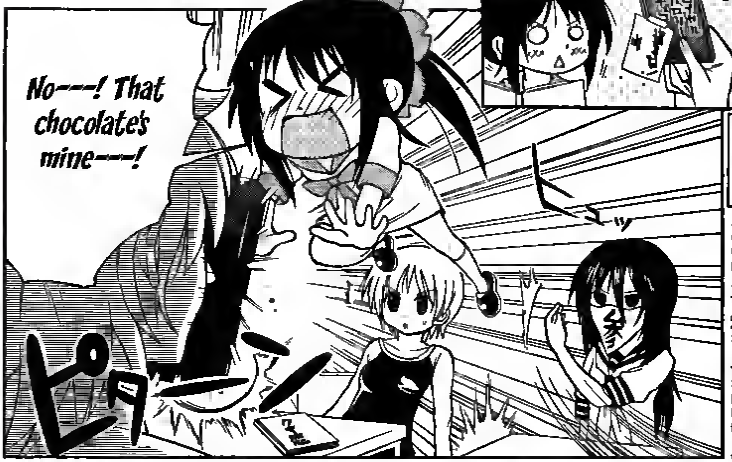
クリスタルな洋介

MOMO..?
?
I'LL REVEAL THE TWO'S SECRET.
IF YOU REVEAL THAT I'M A HAOU...
.....

3


.....
FUFU
GOOD GIRL
??

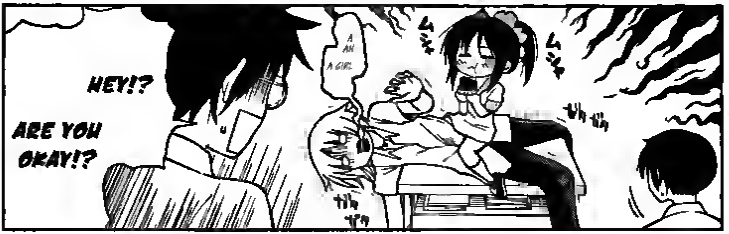
NOTE
BASE OF THE CHOCO: ROYAL CALORIE CHOCOLATE
NOTE ON THE CHOCOLATE: DON'T STEAL! - SAKI



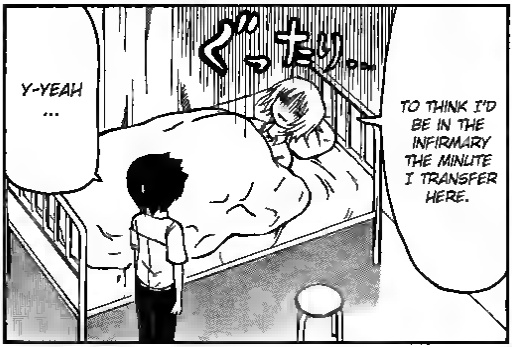
前号まで

異性が苦手なため「男女共学校」をなくしたい集団・覇王華。サヤを倒すためには、正と別れさせればいいと気づき、虹ノ瀬中へ乗りこんできたー

BOOK ON SAYA'S DESK: KUMA LOVE



4



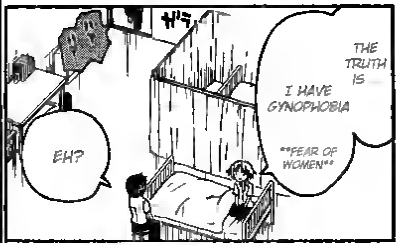
【ソフトバンク：川崎宗則】　鹿児島・鹿児島工業出身。持ち前の俊足を武器に
守打製造機ぶりを発揮していたぞ。残念ながら甲子園出場は果たせなかった。

登場人物

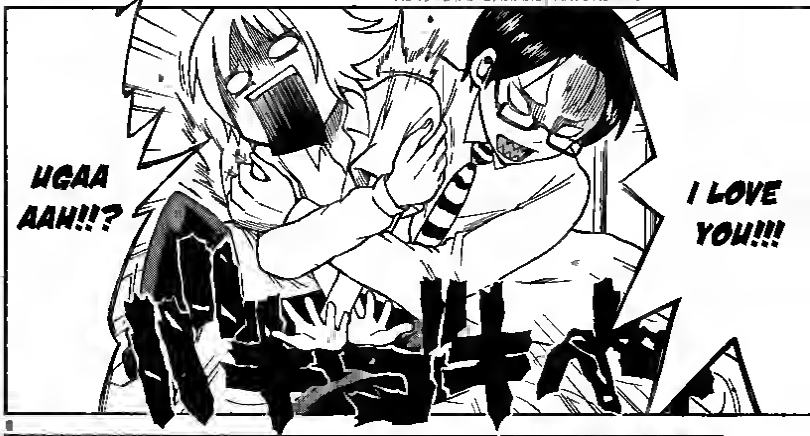
●サヤ●鬼謀家を装いる県内最強の不良少女。正の恋人。

●正●手芸部所属。サヤの彼氏。生徒会副会長になってしまった。

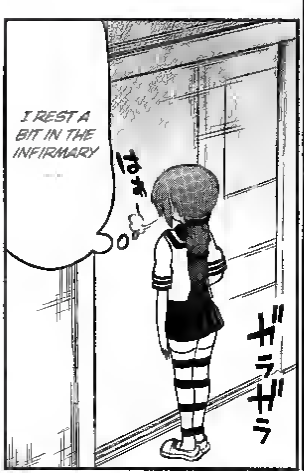
TEXT ABOVE SAYA. I'M SO HAPPY



NOTE: GIRL SAURUS, ANYONE? =D



WHEN I ENTERED THE CLASSROOM, I WAS SURPRISED TO SEE ALL THE GIRLS AND... I CAME FLYING TO THE INFIRMARY.
Y-YOU TOO HUH...?
AH, AMANE...!?
I- IF YOU'VE COME BACK TO YOUR SENSES, LET ME GO.
FROM NOW ON, I WILL ALWAYS CARRY YOUR PICTURE AROUND WITH ME!
I'm fine now
NO! HE'S ALSO BAD WITH DEALING WITH FEMALES!
IF HE'S NOT NEAR SOME MALES, HE CAN'T CALM DOWN!
PLEASE STOP MISUNDER-STANDING!!
NO MORE...
I CAN'T TAKE IT ANYMORE
I CAN'T TAKE IT ANYMORE
IT'S JUST FULL OF BASTARDS
IF IT STAYS LIKE THIS, THEY'RE GONNA HEAR MY DIALECT...!


I REST A BIT IN THE INFIRMARY
ガラガラ

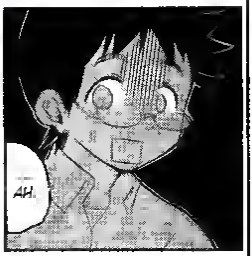
EVEN THOUGH I LOVE THE CITY!!
I CAN'T STAND IT IF BOYS HEAR MY DIALECT!
IT SUCKS THAT THOSE BASTARDS HAVE TO BE HERE!
I CAN'T STAND IT AT ALL! IT'S EMBARRASSING!!
だしぐだしぐだし

W-W-WAIT!
DID YOU!!!?
Y-Y-YOU GUYS!
DID YOU HEAR MY DIALECT!?
ｺｸｺｸ

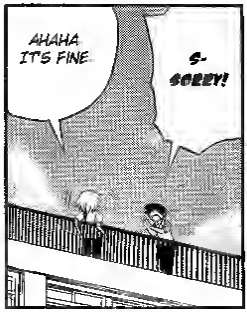
だっ
AMANE! I LEAVE THE REST TO YOU!
SURE.

SO TIRED
はっ
ぬっ

L-LAST MONTH THE SCHOOL CLOSED DOWN
EH!? OH, COMRADES I-I MEAN, WE TRANSFERRED FROM THE SAME SCHOOL
ACQUAIN-TANCES?
NICE TO MEET YOU.
I SEE. I MENTIONED IT EARLIER, BUT I'M TATSUMI AMANE.
YEA!
AH! SORRY! I'M IMAMOTO TADASHI!
B-BY THE WAY, WHAT'S YOUR NAME...?
HM?
SORRY, BUT
NOW THEN, TADASHI-KUN
HUH?
AN AL-LERGY?
NAH...
MUCH BETTER.
MY BODY CONDITION GETS HOR-RIBLE WHEN I'M NEAR GIRLS
FUUUU..


AH.

IN THE PAST, THE GIRL I LOVED BETRAYED ME, YOU SEE.
THAT'S WHY...

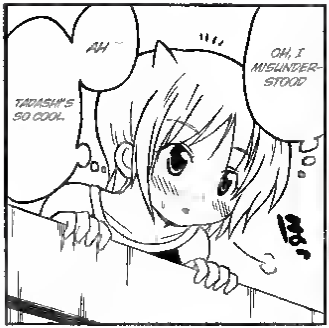

S-SORRY!
AHAHA IT'S FINE.

10

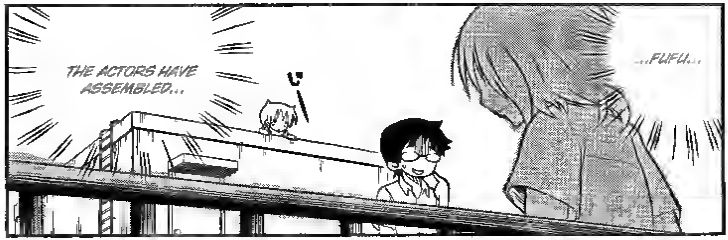
IT WAS ALSO SO TOUGH FOR THE TWO OF US TO MEET!
OH YEAH...

W-WHAT'S MORE...
AT FIRST, THE TWO OF US WERE GOING OUT SECRETLY WITHOUT OTHER PEOPLE KNOWING
ドキッ

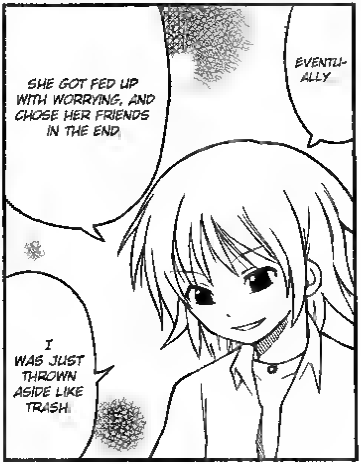
WE MET ON THE ROOF A LOT.
はは
EHHHH~
WELL ISN'T THAT WON-DERFUL
TADASHI.. HE NEVER CAME BACK.
IS HE ON THE ROOF?
TADASHI, THERE'S NOT MUCH TIME LEFT
がんがん
!
TADASHI
W-W-W-Wha!? No way...
Tadashi and I have been found out!?
WE COULDN'T LET ANYONE FIND OUT THAT WE WERE GOING OUT.
!?


AH
TADASHI'S SO COOL.
OH, I MISUNDERSTOOD
ㅎㅎ

R-REALLY....
WHEN WE WERE GOING OUT, SHE WAS ALWAYS AFRAID THAT HER FRIENDS WOULD FIND OUT.
DUM...


THE ACTORS HAVE ASSEMBLED...
...FUFU...

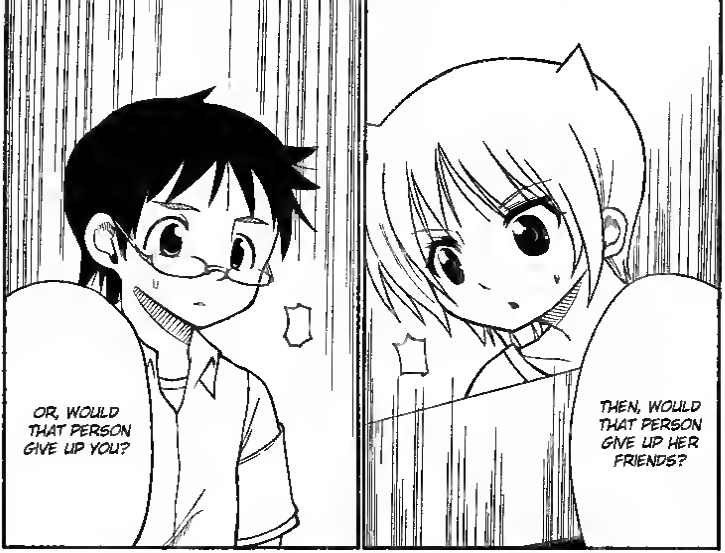
N-NO, IT'S FINE.
AH! SORRY! WE AREN'T EVEN THAT CLOSE AND YET...
THAT'S WHY...


EVENTUALLY
SHE GOT FED UP WITH WORRYING, AND CHOSE HER FRIENDS IN THE END.
I WAS JUST THROWN ASIDE LIKE TRASH.

OH GEEZ...
I HAD THIS SERIOUS CONVERSATION WITH YOU
ㅎㅎ

W-WAIT?! I DON'T HAVE A GIRLFRIEND!
YOU'RE SUCH A KIND GUY, YOUR GIRLFRIEND MUST BE REALLY HAPPY
A-AHAHA ...
W-WELL... AT A GLIMPSE, SHE'S KIND OF ROUGH, BUT IN REALITY SHE'S ACTUALLY REALLY EFFEMINATE ...
OH! SO THERE IS ONE! WHAT KIND OF PERSON IS SHE?
NO, I DON'T HAVE SOMETHING LIKE THAT, BUT... I HAVE SOMEONE I LIKE...
HUH? YOU DON'T? I THOUGHT FOR SURE YOU'D HAVE ONE.

W-WELL...
Hahaha! You really like her!
THEN, WHAT IF THAT PERSON AND YOU WERE LIKE ME...
"THE TWO OF YOU ARE SECRETLY GOING OUT WITHOUT OTHER PEOPLE KNOWING," AND ALSO...
WHAT IF THE TWO OF YOU WERE FOUND OUT ...?


THEN, WOULD THAT PERSON GIVE UP HER FRIENDS?
OR, WOULD THAT PERSON GIVE UP YOU?

PLEASE ANSWER ME SERIOUSLY.
THE PERSON YOU'D CALL YOUR "GIRL-FRIEND"
OH YES...
DON'T SAY THAT SHE'D KEEP BOTH.
TADASHI -KUN.

Onidere

IMAGE CREATED BY THORW

Typesetter:
Sexyboi

Raws:
Dolfa

Translator:
Evans

Cleaners:
Sexyboi &
ThorW

sexyboi.wordpress.com

TADASHI -KUN.
IF WERE YOU WERE LIKE ME
THE TWO OF YOU ARE SECRETLY GOING OUT WITH OTHER PEOPLE KNOWING, AND ALSO...
WHAT IF PEOPLE FOUND OUT ABOUT IT ...?
THEN, WOULD THAT PERSON GIVE UP HER FRIENDS?
OR, WOULD SHE GIVE UP YOU?
[オニデレ]

ACT 60: I WOULD BE SMILING.

THE ULTIMATE DILEMMA ...

オニデレ

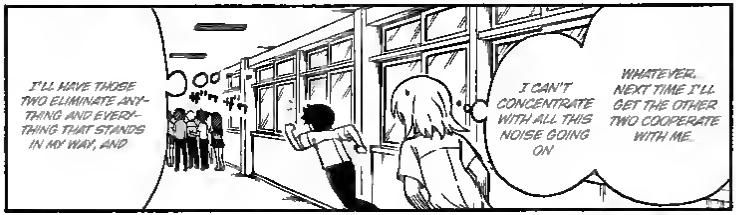
Oni Dere

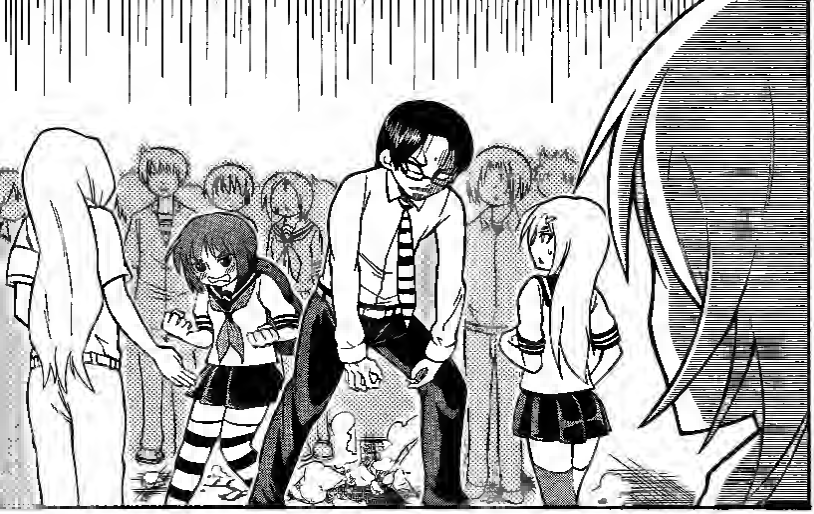
WHAT ANSWER WILL TADASHI GIVE...!?

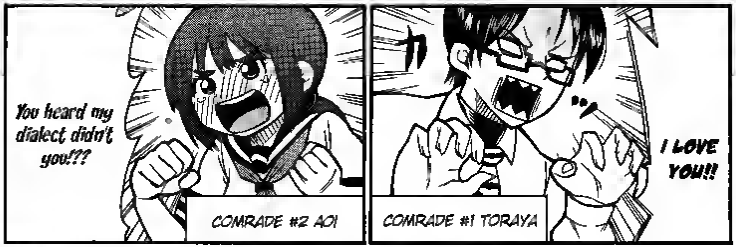
単行本1-3巻。オニ売れ絶賛発売中

TADASHI...
.....
...THAT BEING SAID,
I'M MORE CONCERNED ABOUT WHAT SHE'D DO IF WE WERE EVER FOUND OUT...
.....
THAT PERSON WOULD...
STOP THIS INSTANT!!!

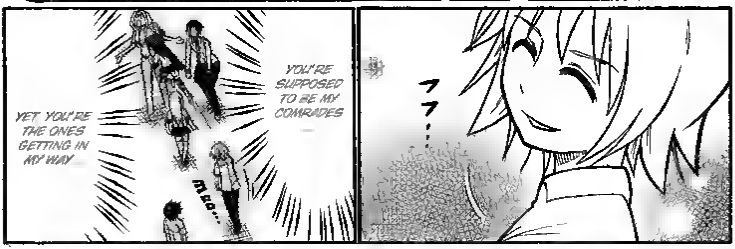
異性とコミュニケーションがとれない集団「覇王塾」。彼らは全国の県王を支配し、「男女共学」を阻止するため、屈強の県王であるサヤの首を狙う。サヤを無力化させるには、恋人と別れさせればいいという事に気づいた覇王塾「天音」は、虹ノ海中へと潜入し、周到に正に近づくが・・!?

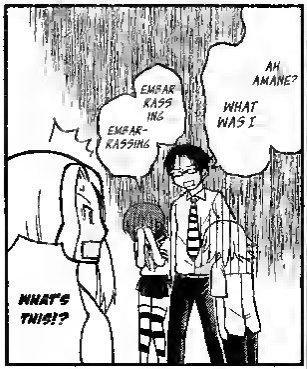




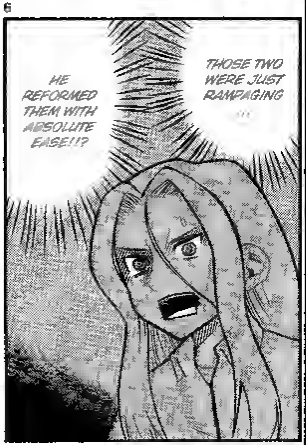

You heard my dialect, didn't you!??
COMRADE #2 AOI
I LOVE YOU!!
COMRADE #1 TORAYA

How embarrassing a boy heard my dialect! Forget it right now!
PLEASE GO OUT WITH ME!
Anyway, don't take me so lightly!
You just confess to anyone you see, don't you!
WHAT WONDERFUL CULTURE IT SHOWS!
YOU! STOP SPEAKING ILL OF YOUR DIALECT THIS INSTANT!


フフ…
YOU'RE SUPPOSED TO BE MY COMRADES
YET YOU'RE THE ONES GETTING IN MY WAY
DOSU…


AH AMANE?
WHAT WAS I
EMBARKASSING
EMBARKASSING
EMBARKASSING
WHAT'S THIS!?

WHAT THE HELL ARE YOU GUYS DOING!!?
はっ


THOSE TWO WERE JUST RAMPAGING
HE REFORMED THEM WITH ABSOLUTE EASE!!?

●サヤ●
鬼頭衆を率いる黒内最強の不良少女。正の恋人。

WE'LL GO REFORMING ROWDY DELINQUENTS TOGETHER!

WHAT FABULOUS TALENT!

PLEASE JOIN THE STUDENT COUNCIL AS THE VICE-VICE-PRESIDENT!

...PRESIDENT.

HELLO?

ドゥーイウォン！

DAMNIT... WHAT'S WITH THIS...

MY SUPPOSED COMRADES GET IN MY WAY...

UMM..

OH! I KNOW.

EVERYTHING'S IN SHAMBLES NOW..

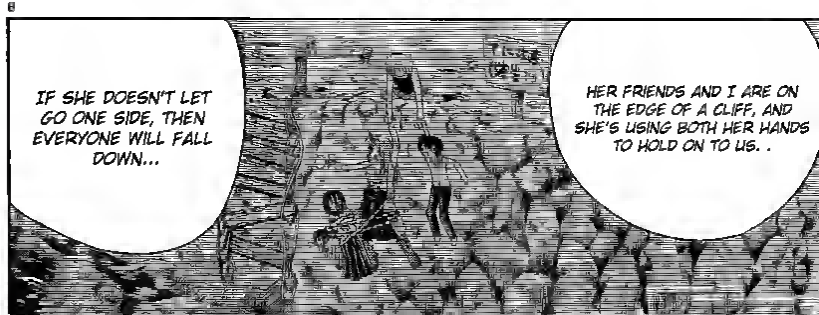
AHE...

YOU OKAY ...?

I GOT THIS STRANGE THING FROM A STRANGE PERSON.

TEXT ON THE STATUE'S TORSO:
STATUE OF JUSTICE
FOR MISSIONARIES

登場人物
●正●手芸部所属。サヤの彼氏。生徒会副会長になってしまった。
●モモ●鬼頭衆隠密兵。元・覇王巣。サヤと正を陰から見守っている。
ABOUT THE "ANSWER" FROM EARLIER...
WHETHER SHE'D THROW AWAY HER FRIENDS OR HER BOYFRIEND...
THAT ANSWER.
FOR THE PERSON I LIKE... SHE'D PROBABLY...
!
SHE'D PROBABLY
ふしん
HMM!
SHE'D THROW AWAY NEITHER!
NO, TADASHI-KUN, YOU CAN'T PICK THAT.
.....
H-HMMM...
YEAH THAT'S TRUE BUT
えーと
FOR EXAMPLE


8
IF SHE DOESN'T LET GO ONE SIDE, THEN EVERYONE WILL FALL DOWN...
HER FRIENDS AND I ARE ON THE EDGE OF A CLIFF, AND SHE'S USING BOTH HER HANDS TO HOLD ON TO US...

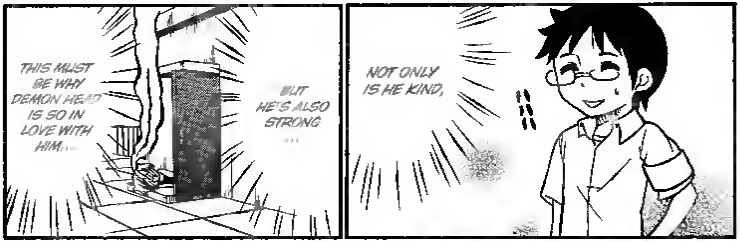
【100円玉不足】 '70年代後半にスペースインベーダーが大ブームになると、国内から100円玉が不足するという異常事態発生！ 急遽100円玉が造られることに。

登場人物

●木下圭男●不死身の生徒会長。サヤ家を更生しようともくろむ

●サキ●生徒会会計。とてもひ弱な女の子。

●天音●覇王巣リーダー。サヤと正を別れさせようとしている。女性恐怖症。



10

●虎野●覇王巣。女の子に触れると我を忘れて、抱きついてしまう。

●姜●覇王巣。男の子に方言を聞かれると、恥ずかしくて暴走。

ガチャン…

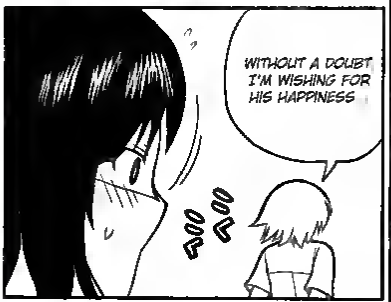
……

レッ

ら…ャ

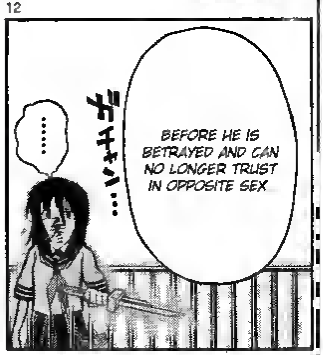
ぅん

11

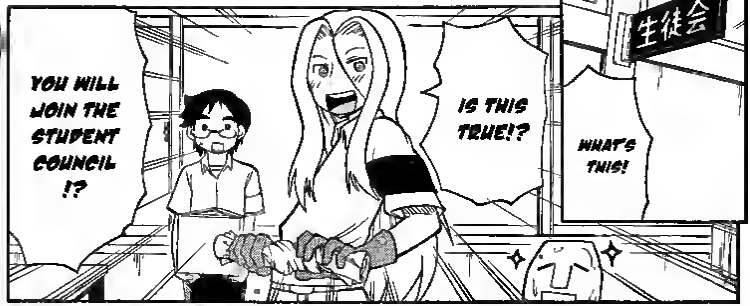


!?

I DON'T WANT TADASHI TO END UP LIKE ME
BEFORE THAT HAPPENS, I'LL SEPARATE THEM
ガッ…

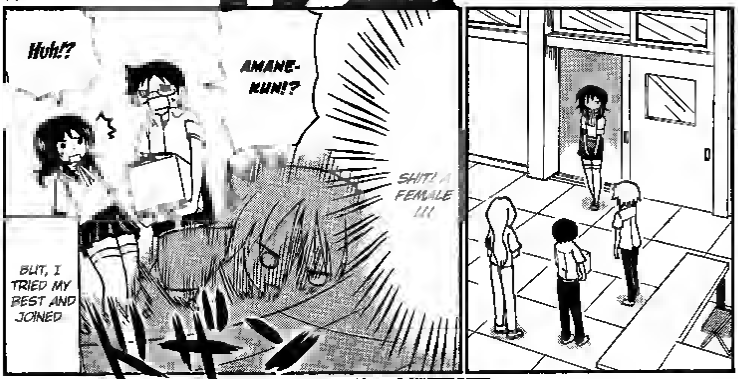

BEFORE HE IS BETRAYED AND CAN NO LONGER TRUST IN OPPOSITE SEX
ガチャ!…
……

THAT'S WHY,
I WILL SEPARATE HIM AND DEMON HEAD WITHOUT FAIL.



クリスタルな洋介先生に、はげましのおたよりを出そう!!
【オニテレ】の感想と似顔絵も待ってます。
〒
あて先
〒119-0141 東京都千代田区ッ橋2-3-1 小学館 少年サンデー気付

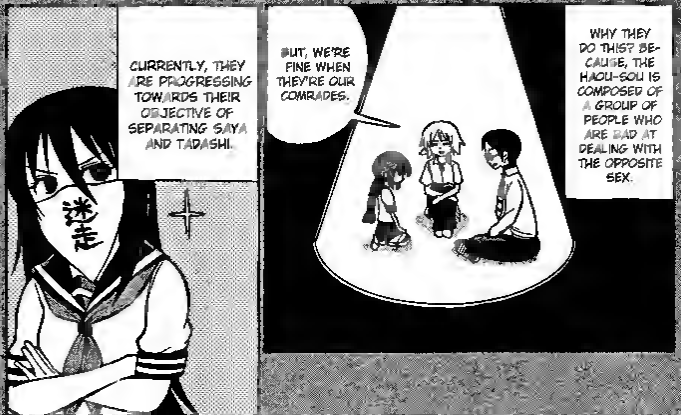
■正とサヤを別れさせるため、天音くん副々会長就任ー でも会計さんガ女の子だとは知らず…自爆!?



■第30号につづく■

SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
RAWS: FINESTELA
TRANSLATION: EVANS
CLEANING: FOGGYFLUTE
TYPESETTING: SEXYBOI

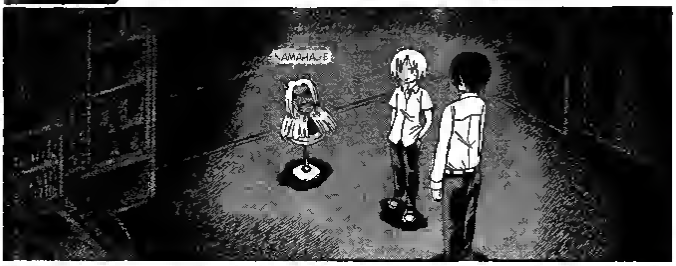
待望の最新第4巻、7月17日（金）ごろ発売!!

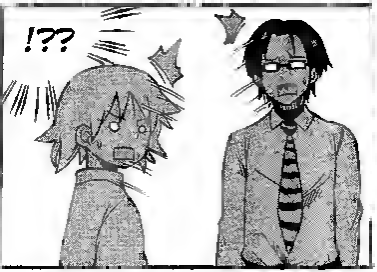


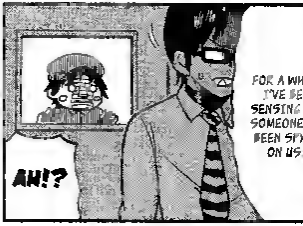
【チャレンジャー】 安西先生がプチチャレンジしてみたいことはスカイダイビングや、マウンテンバイクで日本一周だそうだ。先生の頭は冒険でいっぱい!?

前号まで

最強の黒王であるサヤを狙う集団・覇王巣が虹ノ瀬中に襲来。サヤを無力化させるには、意人と別れさせれば いいと気づいた辰巳天音は、より深く正と関わるために、副々会長として生徒会にまで入ってきた!!

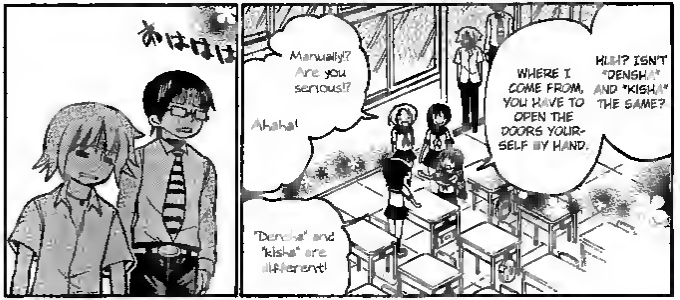






AH!
COULD IT...
DON'T TELL ME ...
NOT GOOD IF THAT'S TRUE!
WHAT IF THAT EVENT IS TRIGGERED AND ...
THE FACT THAT WE ARE THE HAOU-SOU IS LEAKED OUT!? THEN, EVERYTHING WE'VE WORKED FOR WOULD BE IN RUINS!!!
AS AOI WAS COMING HERE A BOY OVERHEARD HER DIALECT, AND SHE'S STILL RUNNING AROUND RAMPANT...!?
WHAT!?
登場人物
●サヤ●鬼頭衆を率いる東内最強の不良少女。正の恋人。
●正●手芸部所属。サヤの彼氏。生徒会副会長になってしまった。
●ユナ●鬼頭衆の"鬼頭流剣兵"武闘派の暴れん坊。
●ミツキ●鬼頭衆遊撃兵。クマとおかしが大好き。
I WAS THE ONE WHO DESPERATELY TRIED TO...
I WAS THE ONE WHO GOT CLOSE TO DEMON HEAD'S LOVER...
ダダダダダダダ
NOT TO MENTION, I JOINED THE STUDENT COUNCIL EVEN THOUGH THAT GIRL WAS THERE...
DESPITE GOING THROUGH ALL THE TROUBLE OF INFILTRATING NIJINOSE MIDDLE SCHOOL...
PLEASE DON'T MAKE A MESS OF THINGS!
ANYWAYS ... AOI!
AMANE, HURRY UP!
WAIT... IT FEELS LIKE I'M THE ONE DOING ALL THE WORK...
4
2-C

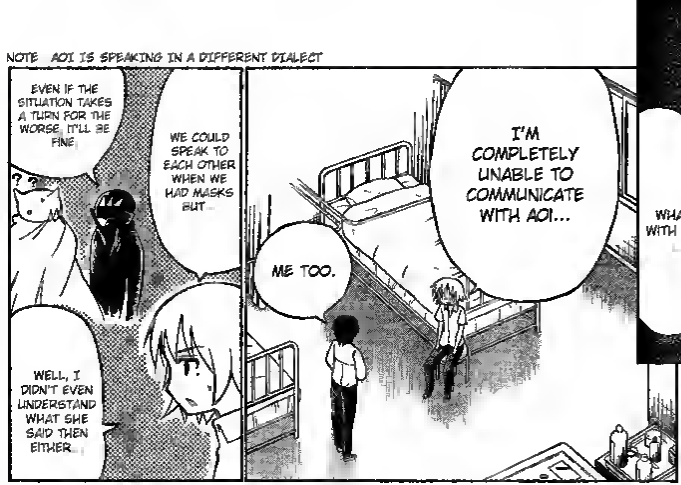
IN THE CITY WHEN THE "KISHA'S" DOOR CLOSES, IT'S FULLY AUTOMATIC, AND YOU HEAR THIS REALLY TRENDY SONG, AND...
IT ALL SEEMS SO HI-TECH ~~~♡
HOLD ON, AOI! THAT WASN'T A SONG!
HOW ADORABLE CAN YOU GET!
...AND DON'T YOU MEAN "DENSHA"?


あはは
Manually? Are you serious!?
Ahaha!
"Densha" and "kisha" are different!
WHERE I COME FROM, YOU HAVE TO OPEN THE DOORS YOURSELF BY HAND.
HUH!? ISN'T "DENSHA" AND "KISHA" THE SAME?

How embarrassing! Boys heard my dialect!!

WELL... THIS IS BETTER THAN NOTHING. AOI.

NOTE AOI IS SPEAKING IN A DIFFERENT DIALECT


EVEN IF THE SITUATION TAKES A TURN FOR THE WORSE, IT'LL BE FINE.
WE COULD SPEAK TO EACH OTHER WHEN WE HAD MASKS BUT...
WELL, I DIDN'T EVEN UNDERSTAND WHAT SHE SAID THEN EITHER...
I'M COMPLETELY UNABLE TO COMMUNICATE WITH AOI...
ME TOO.
WHAT'S WITH THAT...

登場人物

●モモ●鬼頭救助隊密兵。元"皇王巣"。サヤと正を陰から見守っている。

●木下留男●不死身の生徒会長。サヤ達を更生しようともくろむ。

I, ALONE, WILL SUFFICE IN ADVANCING THE "ADAM & EVE SCENARIO"!
WELL EVEN IF WE DON'T RELY ON THAT WOMAN
FOR EXAMPLE,
YEA...
ANYWAYS LET'S LEAVE AOI
IT SEEMS THAT SHE'S FINE WITH PEOPLE HER GENDER HEARING HER DIALECT
保健室
ガラ ガラ...

ばたり
THE HAOU-
IF IT'S LIKE THAT,
FUFU... HOW RELIABLE.

登場人物
●サキ●生徒会会計。とてもひ弱な女の子。
●天音●覇王巣リーダー。サヤと正を女性恐怖症。別れさせようとしている。
SHIT! DID YOU OVERHEAR US JUST NOW!?
NEED TO RUN...
HUH? MY BODY WON'T MOVE
Eh!? What the!!?
DEMON HEAD!!!
7

IN OTHER WORDS, IF IT WAS ONLY YUNA, YOU'D BE FINE!
M-MY BODY MALFUNCTIONS WHEN I'M NEAR GIRLS...
A-AMANE, YOU OKAY ...!?
登場人物
●虎野●勘王巣。女の子に触れると我を忘れて、抱きついてしまう。
WHICH DO YOU THINK?
IF SHE WERE YOUR GIRLFRIEND WOULD YOU CHOOSE HER FRIENDS OR YOU?
HE'S THE GUY WHO ASKED TADASHI A STRANGE QUESTION!
Sorry
THIS GUY...!

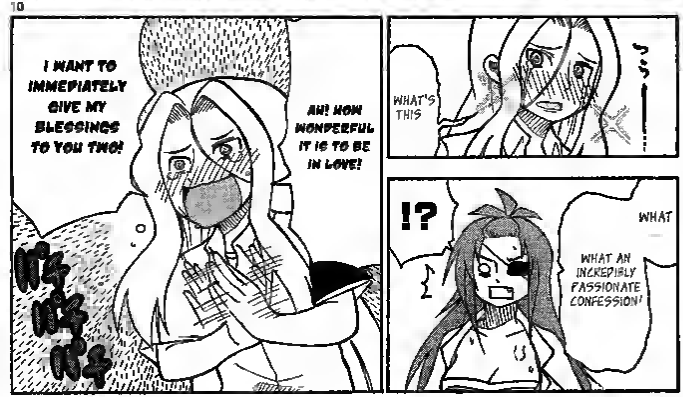
6

Hahyuun
Eh!?
MY GIRLFRIEND JUST ..
THAT SORTA PERSON
HUHUH ... BOTH!
Tadashi from Saya's memories

登場人物
●鈴●瀬正巣。男の子に方言を聞かれると、恥ずかしくて豹変。
I'll bring you some water!
Hold on a second!
Ano go, you okay!?
A-
I LOVE YOU!!!
Gahh!?
WHEN TORIYA IS TOUCHED BY A FEMALE, HE WILL SPONTANEOUSLY CONFESS TO THEM PASSIONATELY.
Huge person! That's not a dairy cow..!
MITSUKI YOU
Even if you squeeze nothing will come out!
NUH!?
Get the hell off me!!

クリスタルな洋介先生に、はげましのおたよりを出そう!!
「オニテレ」の感想と似顔絵も待ってます。
あて先
〒101-0041 東京都千代田区三崎町2-3-1 小学館 少年サンデー係付

10

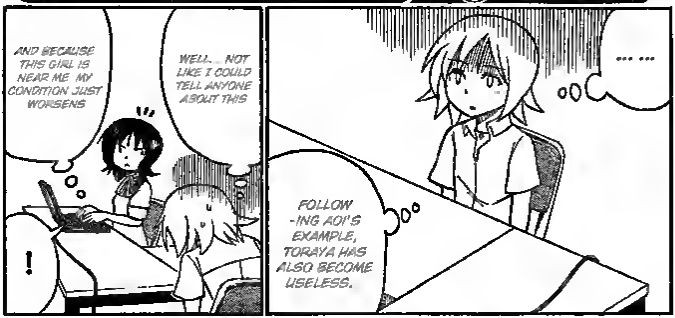


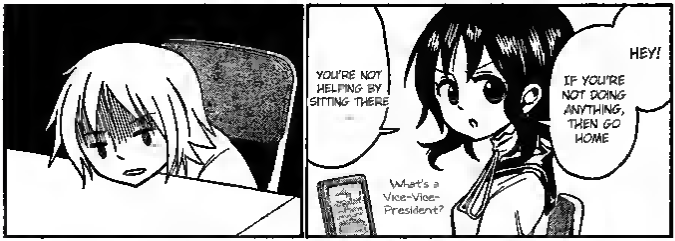
could you say ...
This is alright with you ...
Wow...
YUNA-KUN...
CONGRATU-LATIONS.
WHY!!?
You dumb ass!

11

生徒会
うわあああん
You dumb ass!!!
PLEASE GO OUT WITH ME!

(413)

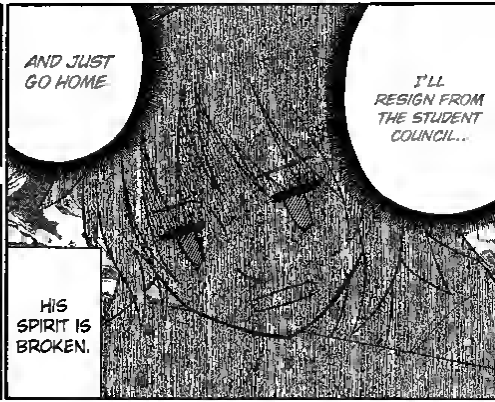

AND BECAUSE THIS GIRL IS NEAR ME MY CONDITION JUST WORSENS
WELL... NOT LIKE I COULD TELL ANYONE ABOUT THIS
!
... ...
FOLLOW -ING AOI'S EXAMPLE, TORAYA HAS ALSO BECOME USELESS.


YOU'RE NOT HELPING BY SITTING THERE
HEY!
IF YOU'RE NOT DOING ANYTHING, THEN GO HOME
What's a Vice-Vice-President?

!?
Hey...
ズオーン

12

I'LL QUIT THE STUDENT COUNCIL
ズガーン...
PLEASE EXCUSE ME

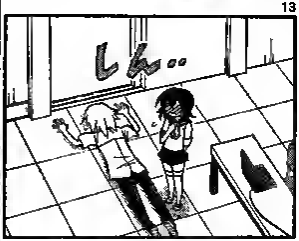

AND JUST GO HOME
I'LL RESIGN FROM THE STUDENT COUNCIL...
HIS SPIRIT IS BROKEN.

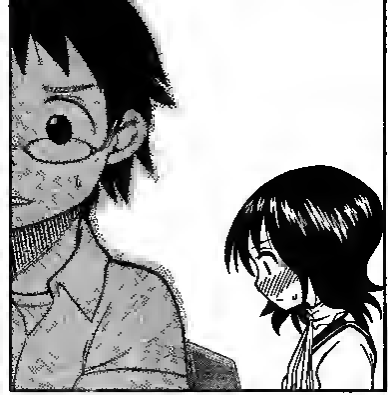
W-
Wait!
It'd be troublesome if you quit right now!
D-DON'T T-TOUCH ME!
Hold on ...!
!!?

DON'T LEAVE ME ALONE WITH TADASHI-KUN AGA!-
D-

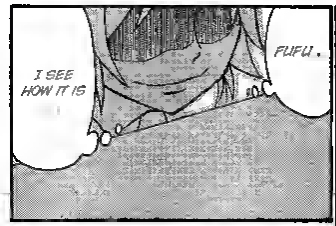
1
HUH...?

T-TA... DASHI-KUN...?
HUH!? AMANE-KUN, ARE YOU ALRIGHT!?





AHH
I'M FINE.
HOLD ON TO ME!
……


I SEE HOW IT IS
FUFU.

You okay?
IT'S STILL TOO SOON FOR ME TO GIVE UP...!
IN ANY CASE, AMANE THOUGHT ANOTHER OBSTACLE HAS JUST APPEARED.

……

■第31号につづく■

SENBOI SCANS
HTTP://SENBOI.WORDPRESS.COM/
Raws: Finestela
Translations: Evans
Cleaning: Midel
Typesetting: Forte

オニデレ

Oni Dere

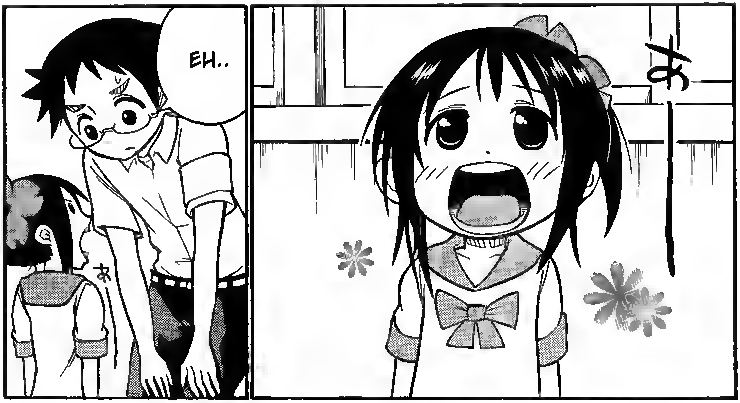
ACT 62: EXTRAS

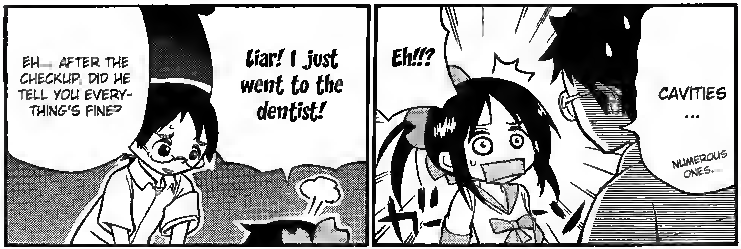
EXTRA #1: MITSUKI'S AGONY

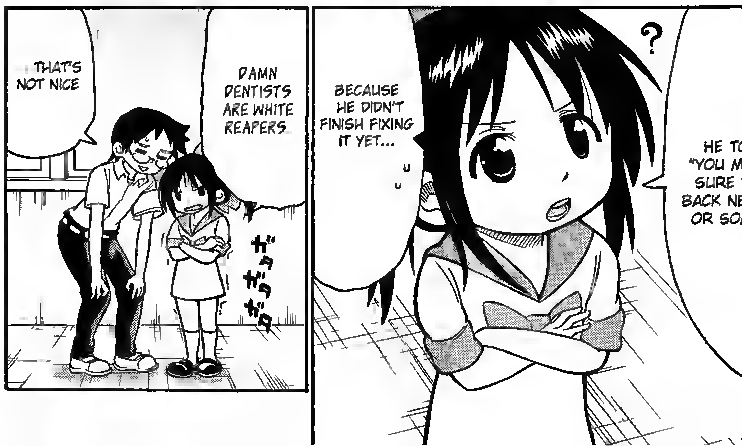
NOTE THIS CHAPTER DOESN'T REALLY HAVE A NAME/TITLE

EH!?
GET IT OUT FOR ME!
EH!?
SOMETHING IS STUCK BETWEEN MY TEETH AND I CAN'T GET IT OUT
I TURN MY TONGUE THIS WAY
IT SLIPS THAT WAY, THAT WAY, THIS WAY, THIS WAY, ETC...
IT KEPT REPEATING LIKE THAT
CAN'T YOU GET IT OUT YOURSELF?
NO.
THAT'S BECAUSE YOU HUNT HER DOWN TO SUCH AN EXTENT...
Since I couldn't find Aniego
I THOUGHT I'D GET NICE-MOTO TO HELP ME OUT.
SO, BEFORE I GET DIS-GUSTED FROM TRYING ALL ELSE

SORRY, I'M CLOSE TO MY LIMIT
I'LL BE DONE SOON
OKAY?
ANYWAYS, CAN I GO TO THE TOILET FIRST?
AFTER-WARDS
No!!
I'll be back soon!
WHILE MITSUKI-SAN IS GOING, CAN I GO TOO!?
Then I shall go in your place!
3
SORRY, NOTHING CAME OUT.
WHATEVER, JUST OPEN YOUR MOUTH
ゴボゴボ
ゴボゴボ
ビュー!!


EH..
あ


EH... AFTER THE CHECKUP, DID HE TELL YOU EVERYTHING'S FINE?
liar! I just went to the dentist!
Eh!!?
CAVITIES ...
NUMEROUS ONES...


THAT'S NOT NICE
DAMN DENTISTS ARE WHITE REAPERS
BECAUSE HE DIDN'T FINISH FIXING IT YET...
?
HE TOLD ME, "YOU MUST MAKE SURE TO COME BACK NEXT WEEK" OR SOMETHING.

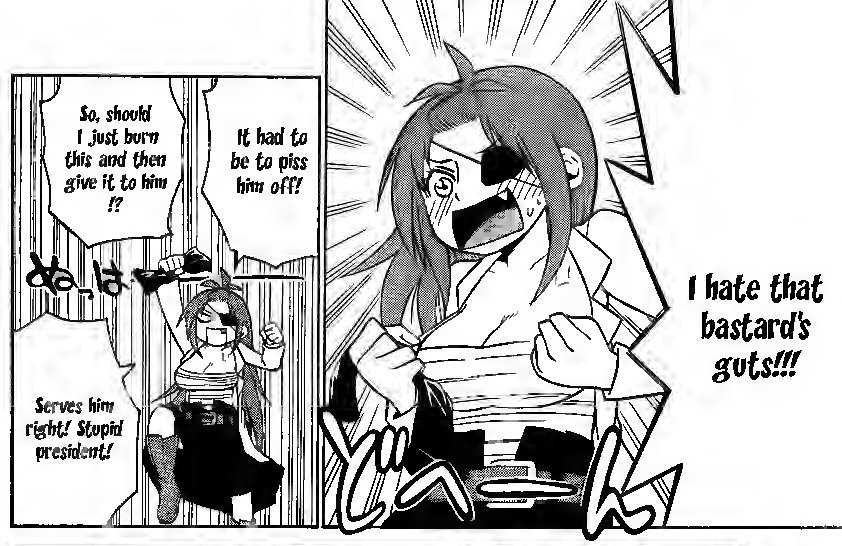
IS IT BECAUSE OF SOMETHING YOU ATE?
I DON'T QUITE UNDERSTAND...
I ONLY ATE ABOUT THREE KILOGRAMS OF SNACKS
HOW DOES HER BODY HANDLE ALL THAT?
I SAW SOMETHING!
AH!
OPEN YOUR MOUTH A LITTLE MORE!
NOTE: 3 KG = 6.613867865550005 LB
You have such long eyelashes~
THE MOLARS ON THE RIGHT SIDE
OPEN YOUR MOUTH!
EYELASH CURLER
AFTER, COULD I USE MY EYELASH CURLER ON THEM?
They'll get pretty~
COME ON! OPEN YOUR MOUTH!
I NEED TO GO TO THE BATHROOM!

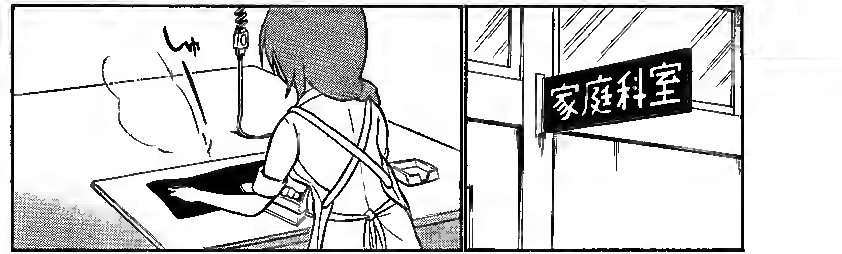
CONTINUED IN EXTRA #2

EVEN LARGER WOMAN FALL IN LOVE. YUNA-CHAN'S SHORT LOVE STORY.
!
HUH?
EXTRA #2: YUNA'S AGONY
.....?
CLOTH?
BUT IT DOES LOOK FAMILIAR.
GEEZ LITTERING IN THE HALLWAY.
NAH, IT'S TRASH
DID SOME-ONE DROP THIS.?

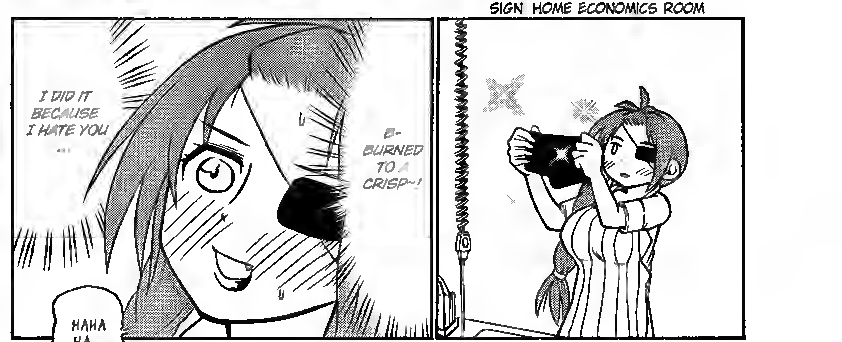
YUNA-KUN!!
DID YOU HAPPEN
TO SEE A BLACK CLOTHING STRAP LYING AROUND HERE?
N-
PLEASE TELL ME IF YOU DO FIND IT!
IT'S VERY IMPORTANT TO ME!
O-
OKAY
I SEE...
...NO
CAN'T SAY I HAVE...

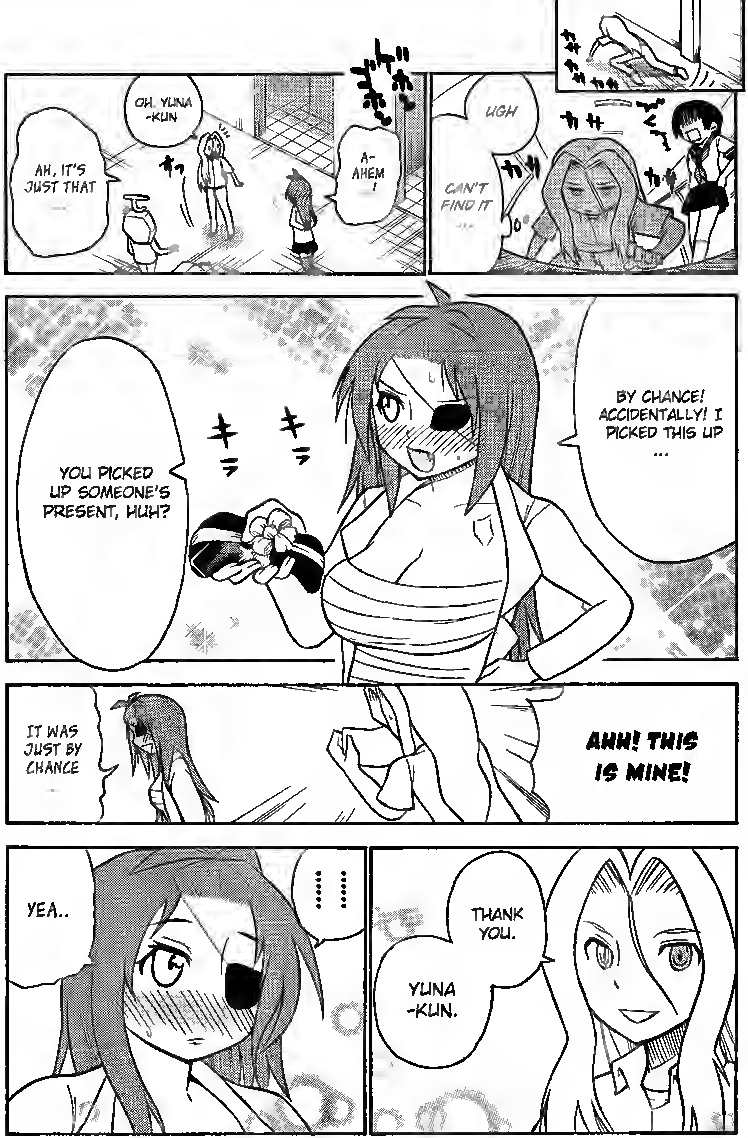
WHY...
WHY DID I END UP TELLING A LIE!?
WHY...
BUT, I...
Tsk!!
I...
W-WHY WOULD I!
DID I WANT TO KEEP IT ...?
THAT'S NOT IT!
DID I DO IT TO BOTHER HIM...?

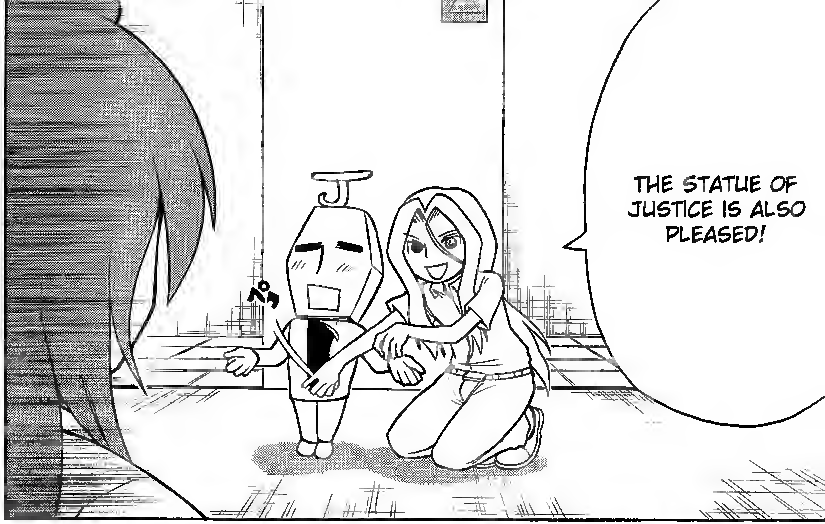

It had to be to piss him off!
So, should I just burn this and then give it to him!?
Serves him right! Stupid president!
I hate that bastard's guts!!!

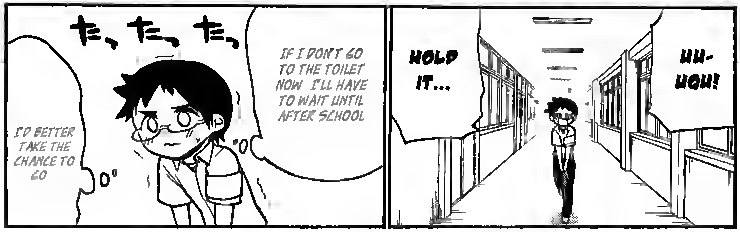


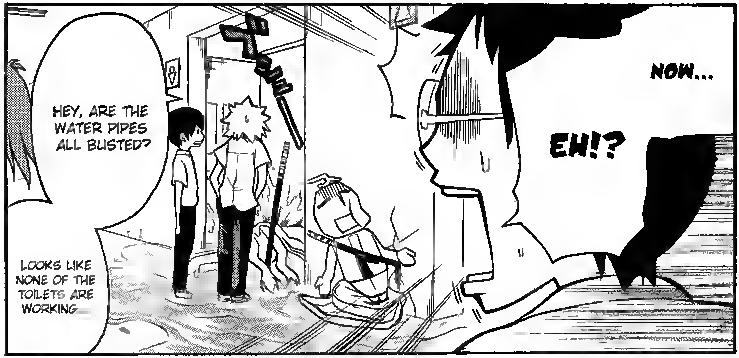
SIGN HOME ECONOMICS ROOM




OH, YUNA -KUN
A-AHEM!
AH, IT'S JUST THAT ...
UGH
CAN'T FIND IT ...
BY CHANCE! ACCIDENTALLY! I PICKED THIS UP ...
YOU PICKED UP SOMEONE'S PRESENT, HUH?
キラ
キラ
AHH! THIS IS MINE!
IT WAS JUST BY CHANCE ...
THANK YOU.
YUNA -KUN.
YEA..
.....

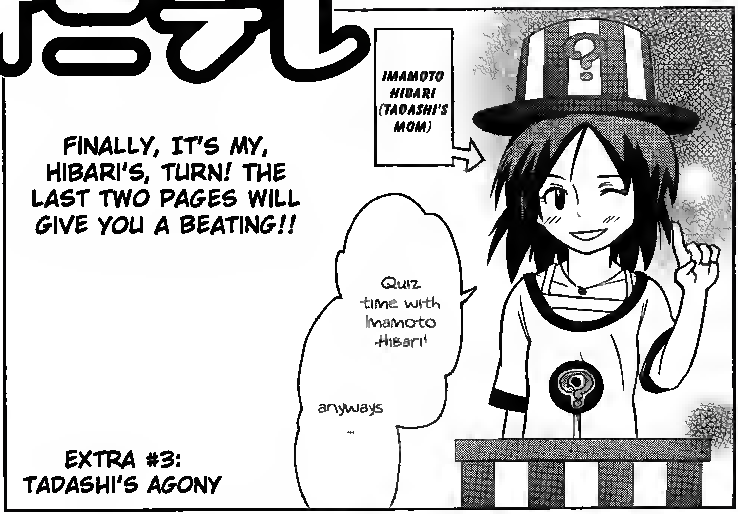




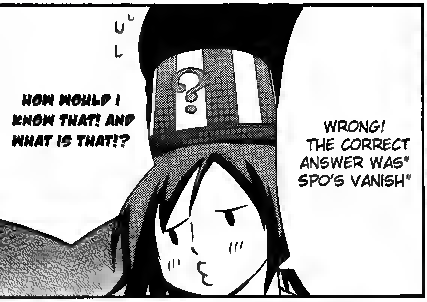


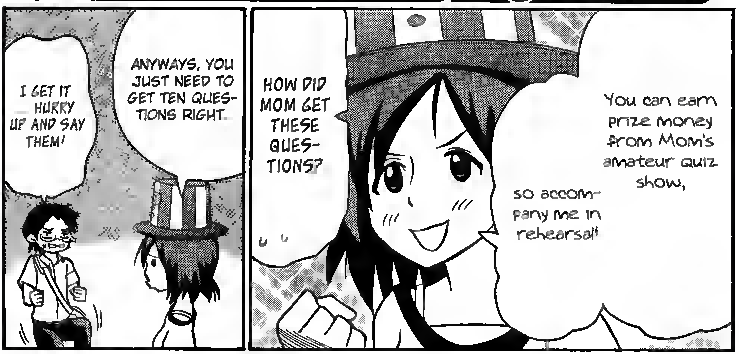
CONTINUED IN EXTRA #3

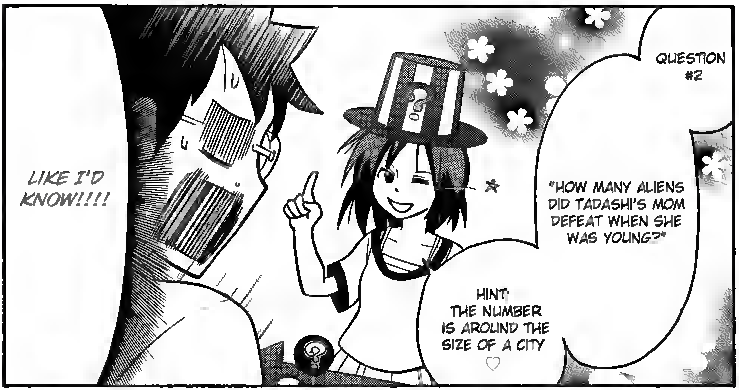
オニデレ

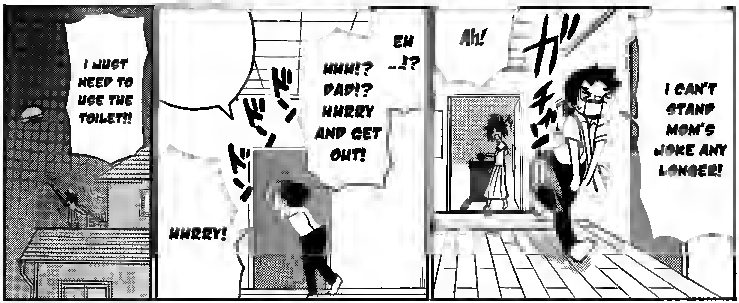

FINALLY, IT'S MY, HIBARI'S, TURN! THE LAST TWO PAGES WILL GIVE YOU A BEATING!!
IMAMOTO HIBARI (TADASHI'S MOM)
Quiz time with Imamoto Hibari!
anyways ...

EXTRA #3: TADASHI'S AGONY




I GET IT. HURRY UP AND SAY THEM!
ANYWAYS, YOU JUST NEED TO GET TEN QUESTIONS RIGHT.
HOW DID MOM GET THESE QUESTIONS?
You can earn prize money from Mom's amateur quiz show,
so accompany me in rehearsal!

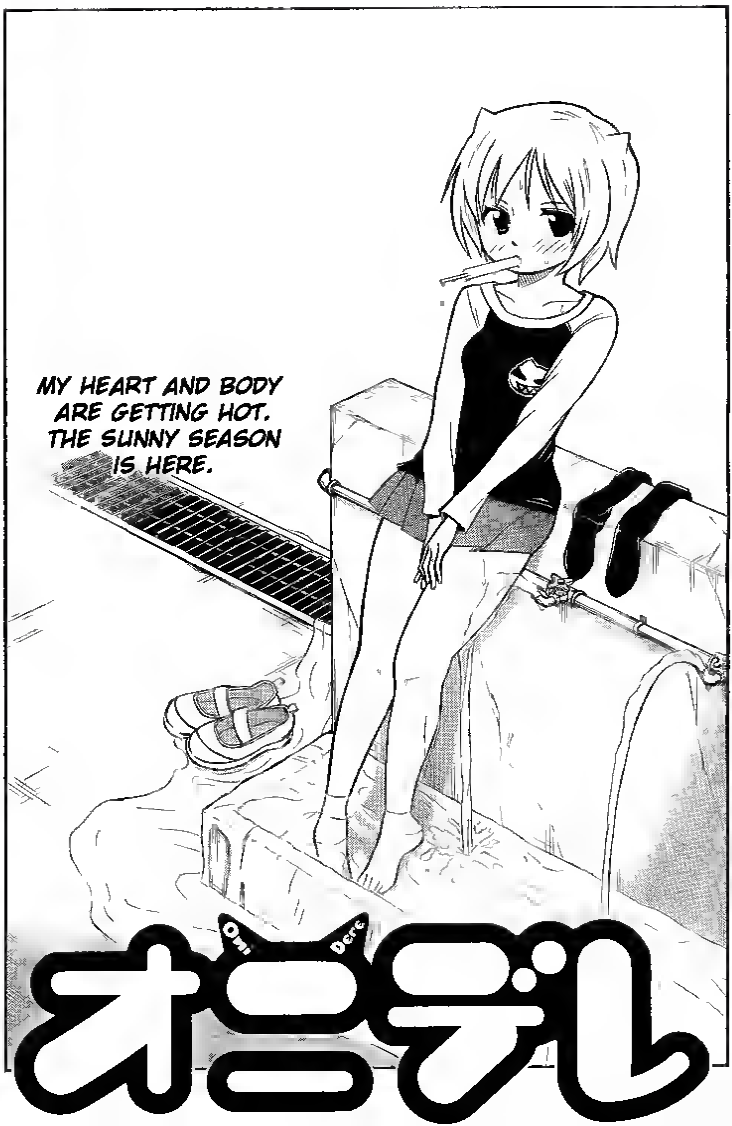

LIKE I'D KNOW!!!!
QUESTION #2
"HOW MANY ALIENS DID TADASHI'S MOM DEFEAT WHEN SHE WAS YOUNG?"
HINT: THE NUMBER IS AROUND THE SIZE OF A CITY ♡


I JUST NEED TO USE THE TOILET!!
HURRY!
HMM!? DAD!? HURRY AND GET OUT!
EH ...!?
Ah!
I CAN'T STAND MOM'S NAGGING ANY LONGER!

SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
Raws: Finestela
Translations: Evans
Cleaning: ThorW
Typesetting: Sexyboi

第63幕・夏のはじまり

ACT 63: THE START OF SUMMER

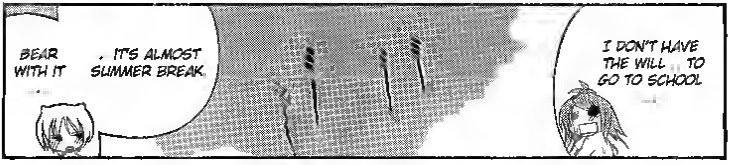


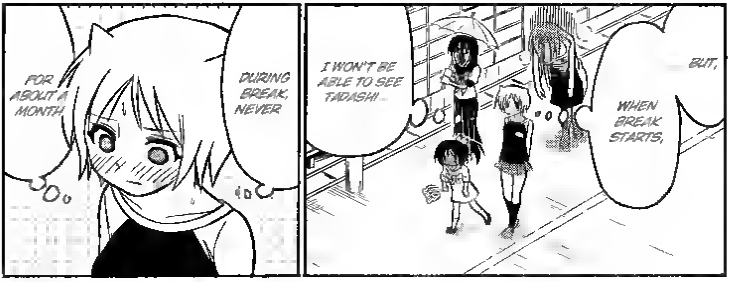
クリスタルな洋介

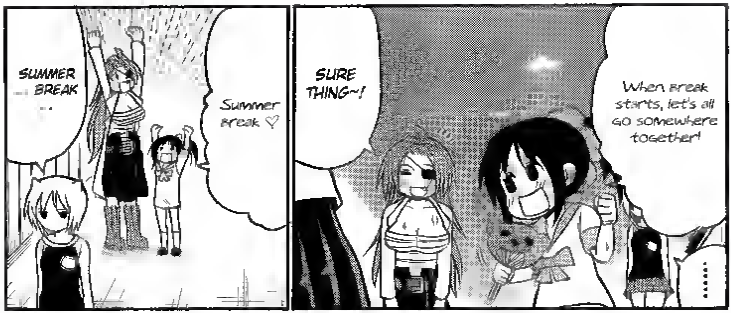
オニデレ

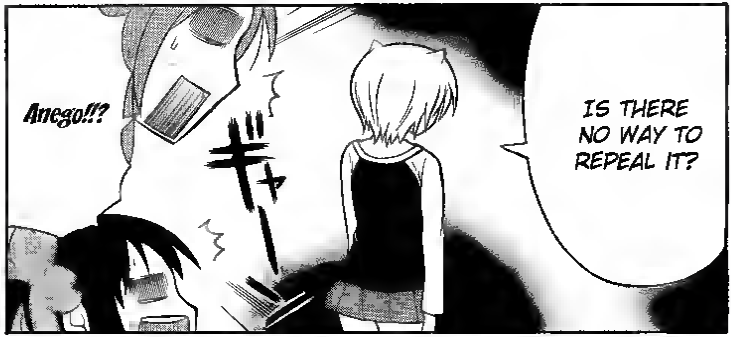
Oni Dere

TEXT: SUMMER HAS COME TO THE ONIDERE WORLD!

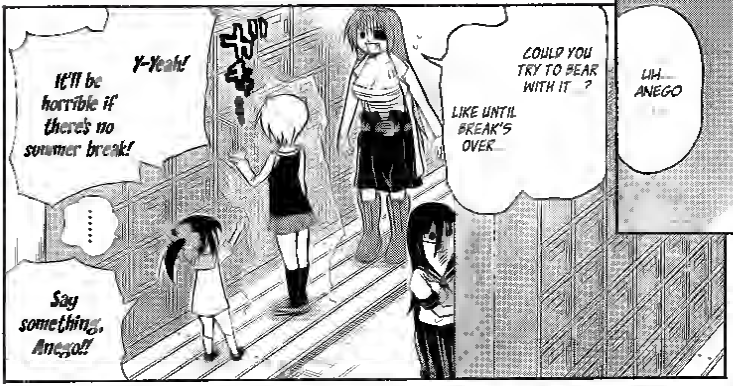


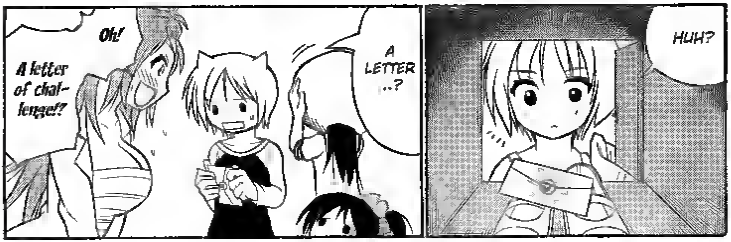



SUMMER BREAK...
Summer break♡
SURE THING~!
When break starts, let's all go somewhere together!
.....

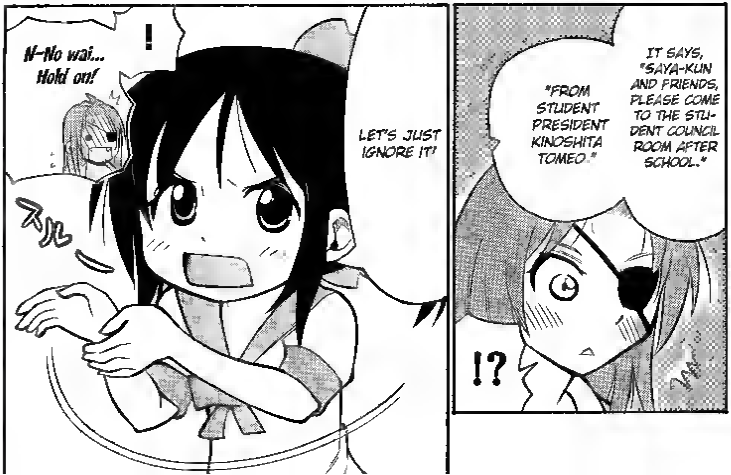

Anego!!?
IS THERE NO WAY TO REPEAL IT?

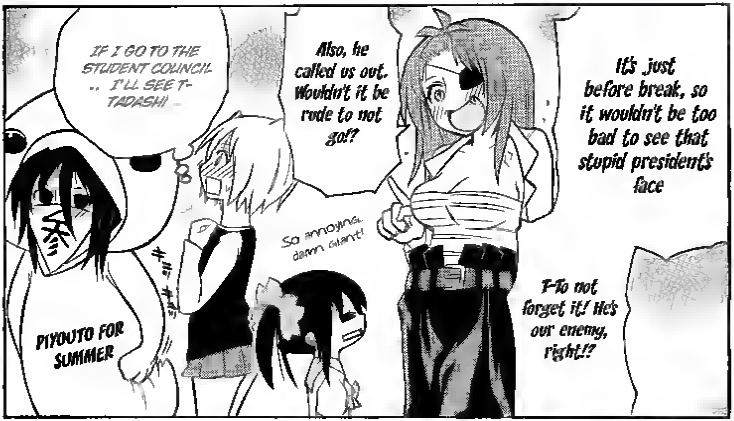
W-What are you planning to do!?
WHY DON'T I PUT AN END TO IT MYSELF...?
BETTER YET.
NO.

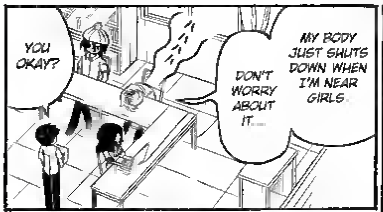

Uh... Anego
Could you try to bear with it...?
Like until break's over...
Y-Yeah!
It'll be horrible if there's no summer break!
Say something, Anego!!


Huh?
A letter...?
Oh!
A letter of challenge!?

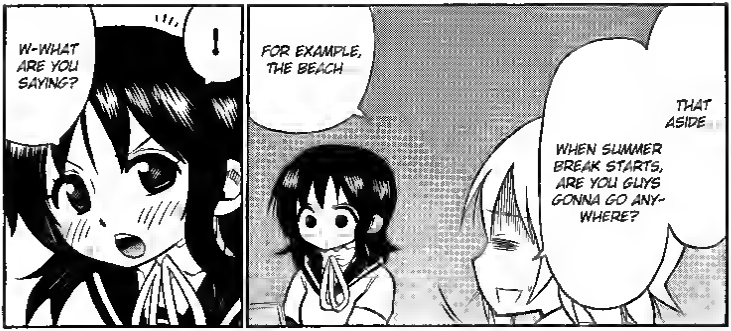
4


It says, "Saya-kun and friends, please come to the student council room after school."
"From student president Kinoshita Tomeo."
!?
Let's just ignore it!
!
N-No wai... Hold on!


IF I GO TO THE STUDENT COUNCIL .. I'LL SEE T-TADASHI...
Also, he called us out. Wouldn't it be rude to not go!?
It's just before break, so it wouldn't be too bad to see that stupid president's face
So annoying, damn glant!
T-To not forget it! He's our enemy, right!?
PIYOUTO FOR SUMMER



FLOWING FROM AMANE HA HA HA HA


W-WHAT ARE YOU SAYING?
!
FOR EXAMPLE, THE BEACH...
THAT ASIDE...
WHEN SUMMER BREAK STARTS, ARE YOU GUYS GONNA GO ANYWHERE?

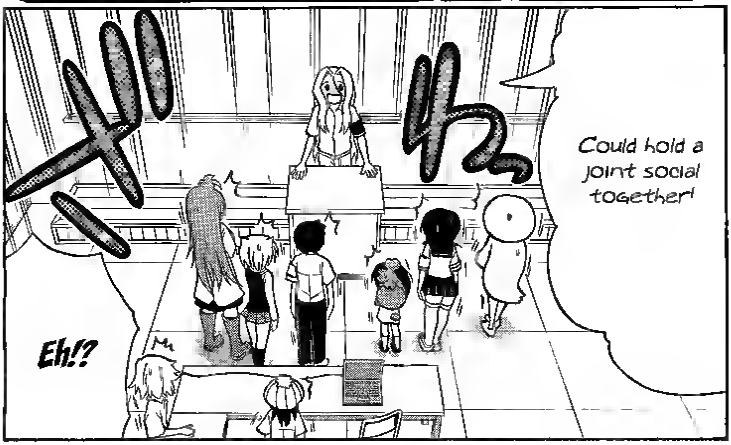
NO, I DIDN'T MEAN FOR ECONOMIC REASONS, MORE FOR JUST PLAYING.
I APPROVE
FISH, SHELLFISH, SEAWEED, ETC... IF YOU CAN GATHER SUCH THINGS YOURSELF, YOU CAN MAKE DINNER WITHOUT HAVING TO USE MONEY!
AS EXPECTED OF THE HOUSEDAD

IT'S TOO RISKY! TOO RISKY!
I DON'T A REASON NOT TO GO!
...I CAN'T DO IT...
WHEN YOU SAY BEACH... YOU THINK SWIMSUITS, RIGHT?
Eh!?
HOW ABOUT SAKI-SAN?

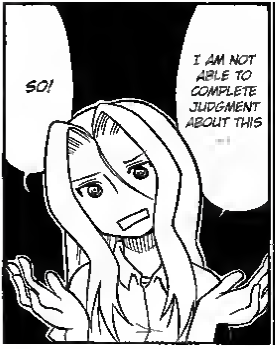
IT'S COMING FROM---
UWAH!?
WHAT'S THAT SOUND?
What's with you!
Why are you in the student council room!?
G-Get off of Tadas-the Vice Damn president! treasurer girl!
Give back my (life-force) chocolate!!
THE PRESI-DENT CALLED YOU?
AH!
THAT'S BECAUSE THE STUPID PRESIDENT CALLED US HERE!?

しゃらん
YUNA-SAN?
INVITING ENEMIES TO HIS HEAD-QUARTERS
HMPH! WHAT FOOLISH MAN...
!
THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN YUNA BRUSH HER HAIR...
T-This is...!
Preparation for battle!
T-That's because I've breached into the enemy's head-quarters!
T-That's all!
YOU SEEM AWFULLY SPIRITED
GET A GRIP!!
GIRL
GIRL
GIRL
GIRL
HELP...
WEAK AGAINST GIRLS
!
TADASHI KUN...

PRESIDENT!
EVERYBODY IS HERE!
OH MY ..
ガラ
!
STUPID PRESIDENT
STUPID PRESIDENT
STUPID PRESIDENT
STUPID PRESIDENT
You're all so lively!
I'm not giving them to you!
THANKS FOR THE SNACKS
W- Why did you call us out for!?
SOON WE WILL WELCOME SUMMER VACATION, SO I'VE BEEN THINKING THAT WE, THE STUDENT COUNCIL, AND
I'VE GATHERED YOU ALL HERE FOR ONE SIMPLE REASON.
THE TRUTH IS...
YOU, THE ONIGASHIRA-SHUU---


Could hold a joint social together!
Eh!?

I STAKE MY LIFE FOR THE REFORMATION OF DELINQUENT STUDENTS BUT
HOWEVER RECENTLY, I'VE FOUND MYSELF UNABLE TO DETERMINE WHETHER OR NOT YOU TRULY ARE DELINQUENTS
Get a grip!


I AM NOT ABLE TO COMPLETE JUDGMENT ABOUT THIS
SO!

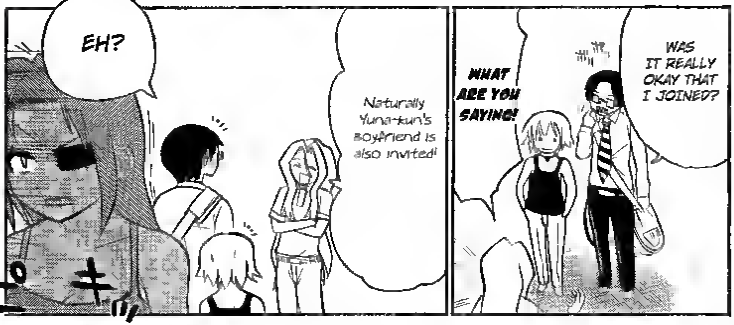
UH, THAT'S A VERY PRACTICAL WAY TO SEE IT

EXCEEDINGLY, I'M BEGINNING TO SEE MITSUKI-KUN AS MORE OF A BEAR CUB

I THINK WE SHOULD ALL GO TO THE SEA TO TEMPER OUR RELATIONS!
How did it come to something like that!?
ガーン
IT IS NECESSARY TO BETTER ACQUAINT OURSELVES WITH EACH OTHER.
AND WHILE WE'RE AT IT, I THOUGHT WE COULD LEARN MORE ABOUT OURSELVES!
HAA
WHAT AN IDIOTIC THING TO SAY
ALL IN FAVOR!
I-IT CAN'T BE HELPED!
T-TADASHI AT THE BEACH.
ANEGO IN A SWIMSUIT!
O YEN MENU
.....
I won't take part in this!
AH! SAKI-KUN!
I CAN'T!
I'M LEAVING FOR TODAY!

.....
EVEN THOUGH, EVERYONE ELSE IS GOING...
NO WAY! PLEASE COME TOO, SAKI-SAN!
.....
I-I'M...
I'M NOT GOING!
KUH... I'LL THINK ABOUT IT...
.....
ぱくぱく
I-I-I'm n-not...
The First Day of Break
And then...
Don't come
SAKI-SAN...

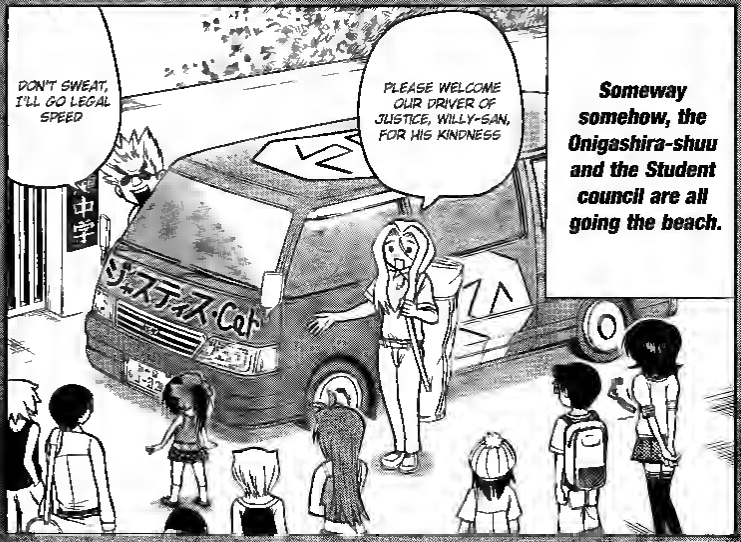
……
ざゎ
ざゎ
ざゎ

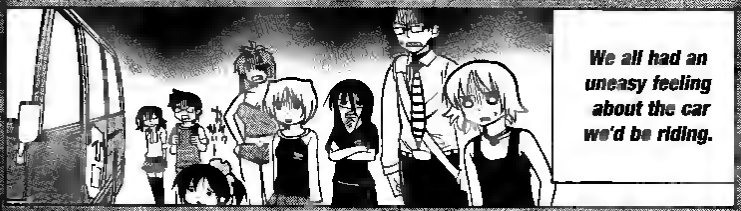

EH?
Naturally Yuna-kun's boyfriend is also invited!
ピキッ
WHAT ARE YOU SAYING!
WAS IT REALLY OKAY THAT I JOINED?

SAKI-SAN DIDN'T SHOW IN THE END.
WHAT'S THIS GUY TALKING ABOUT?
WHO KNOWS
……
!
SAKI-SAN!
WHAT'S WITH THAT BITTER EXPRESSION

You came
HUH!?
ぎゅ
ぎゅ
ぎゅ

SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
RAWS: FINESTELA
TRANSLATION: EVANS
CLEANING: THORW
TYPESETTING: SEXYBOI


DON'T SWEAT, I'LL GO LEGAL SPEED
PLEASE WELCOME OUR DRIVER OF JUSTICE, WILLY-SAN, FOR HIS KINDNESS
Someway somehow, the Onigashira-shuu and the Student council are all going the beach.
中学
ジャスティス・Car


We all had an uneasy feeling about the car we'd be riding.

WAH...

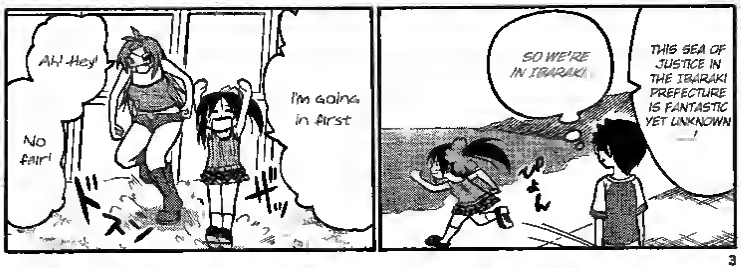
Aye!! Don't bust a wheelie!
It's service.
Summer break begins now!

オニデレ

最新第4巻、まもなく7月17日(金)頃発売！

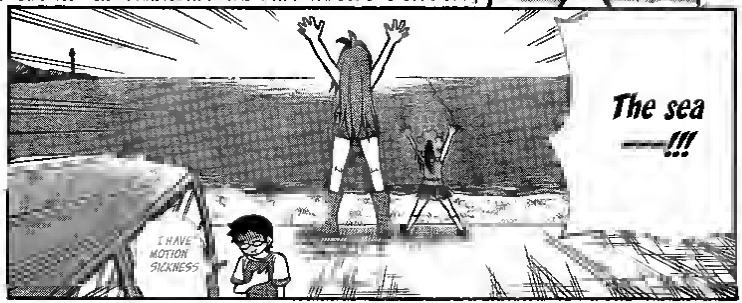
1-3巻もオニ売れ中★みんな読んでね!!

RIGHT-SIDE TEXT (1ST PANEL): HOW VAST! HOW LARGE! IT'S SUMMER!

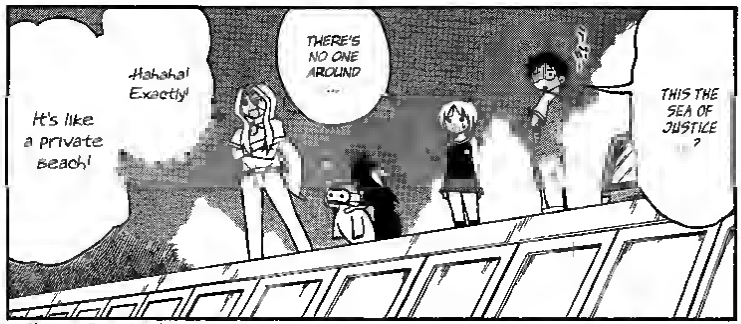


3

(326)



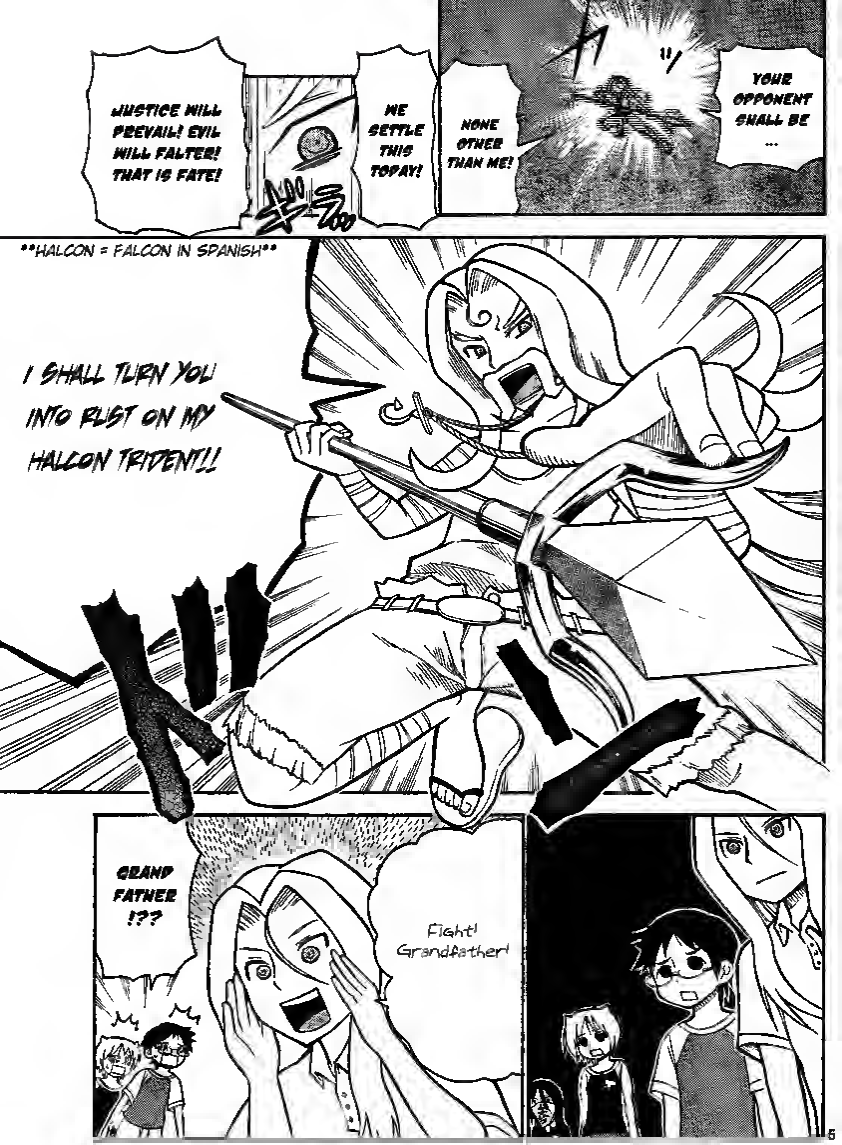
2

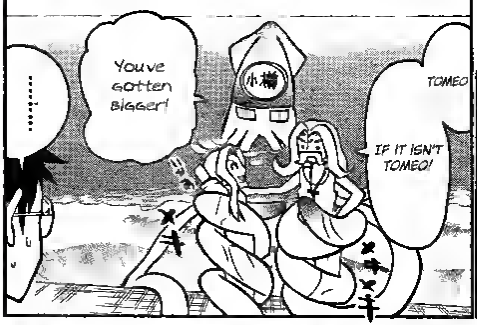


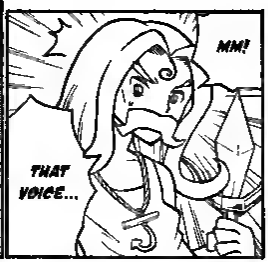
第64幕：夏休み！

クリスタルな洋介

どぎゃーん
小樽
ハーイ
HOLD IT RIGHT THERE!
ドドド

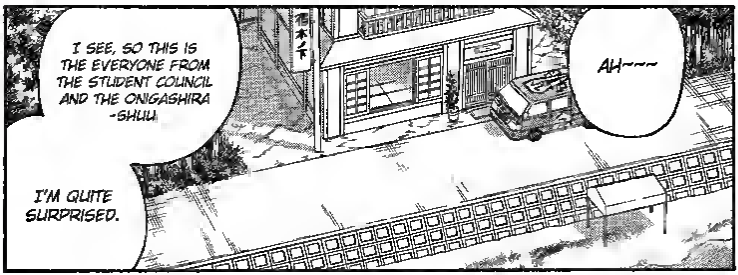

JUSTICE WILL PREVAIL! EVIL WILL FALTER! THAT IS FATE!
ME SETTLE THIS TODAY!
NONE OTHER THAN ME!
YOUR OPPONENT SHALL BE ...
HALCON = FALCON IN SPANISH
I SHALL TURN YOU INTO RUST ON MY HALCON TRIDENT!!
GRAND FATHER !??
Fight! Grandfather!

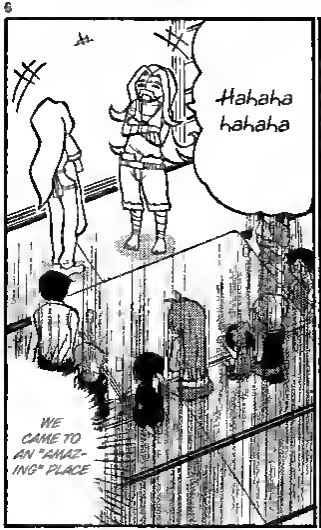


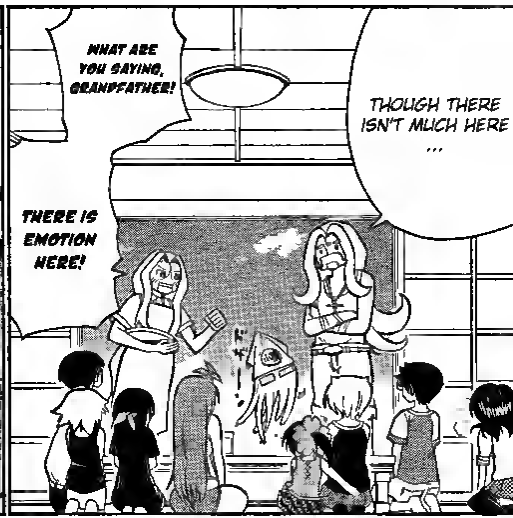


前号まで

虹ノ瀬中に夏休み到来！生徒会長・木下国男の思いつきにより鬼頭衆と生徒会の親睦を深めるため、みんなで海へゆく事に!?







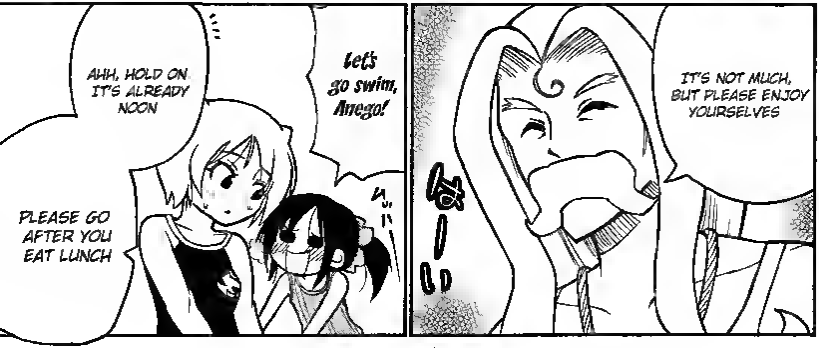
【ポケモンジェット】 今夏もポケモン通が描かれたANAのジェット機が就航。「ピカチュウジャンボ」と、公募で選ばれた「5花ジャンボ」の2種類が登場するよ。

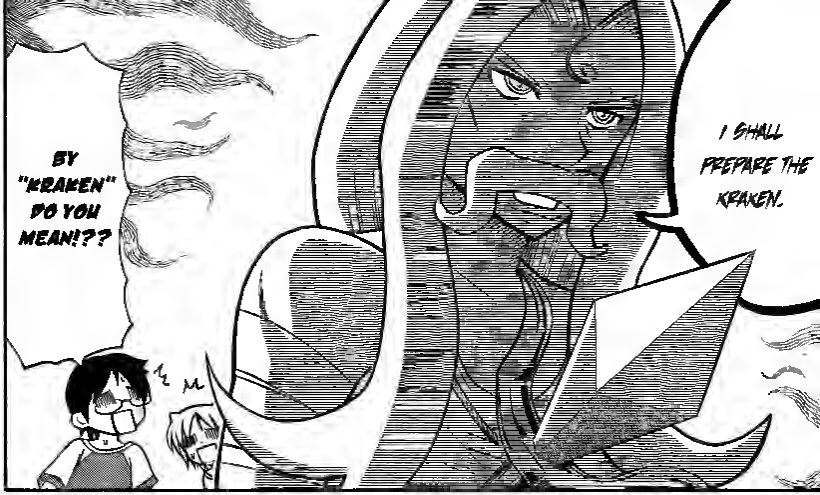
登場人物

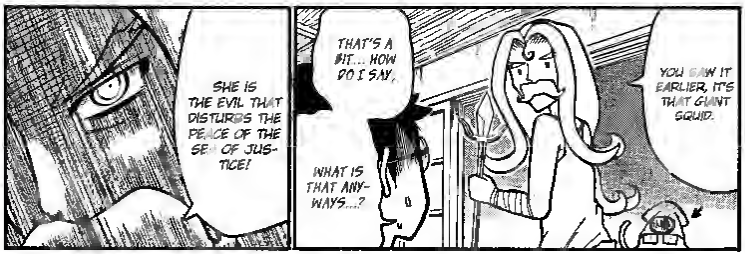
●サヤ●鬼副家に住む居内最強の不良少女。正の恋人。

●正●手芸部所属。サヤの彼氏。生徒会副会長になってしまった。

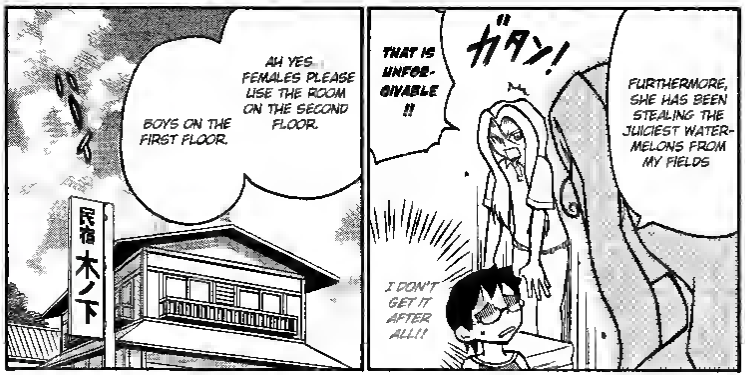
7



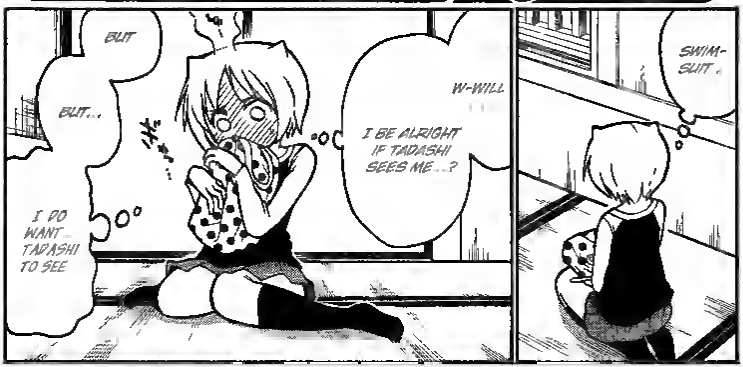


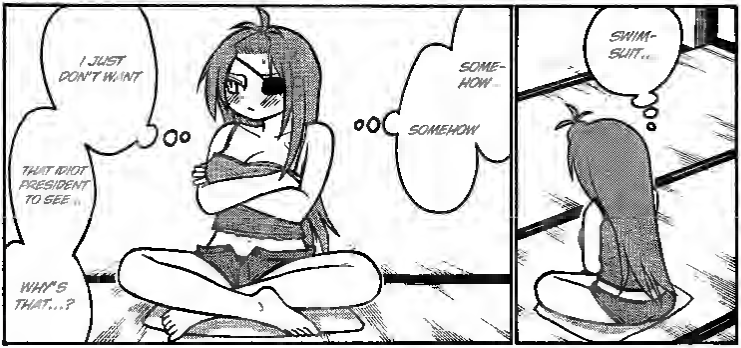


登場人物
●ユナ●鬼眼飛剣兵。武闘派の暴れん坊。
●ミヅキ●鬼眼飛遊撃兵。クマとおかしが大好き。

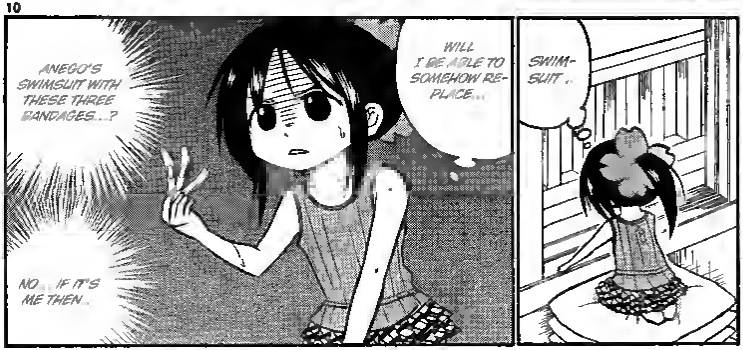


登場人物
●モモ●鬼頭衆隠密兵。サヤと正を陰から見守っている。
●サヤ●元・魔王城。
●サキ●生徒会会計。とてもひ弱な女の子。
SERIOUSLY
SOMEHOW, I'M EXHAUSTED EVEN BEFORE SWIMMING
FUU..
UFUFUFU
MUCHIKO IS NO LONGER MUCHIKO.
Wasn't it better before?
YOUR BODIES ARE UNEXPECTED WEAK, HUH ..
BY THE WAY, YOU FEELING ALRIGHT?
ぐるるるる
I UNDERWENT THAT HARSH DIET JSUT FOR THIS DAY...
I HELD OFF ON EATING CHOCOLATE FOR TWO DAYS!!
UFUFU..
WITH THESE... WITH THESE LEGS! IT'D BE FINE IF TADASHI-KUN SEES ME IN A SWIMSUIT ...!





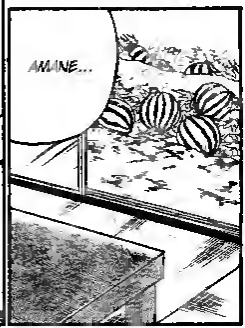
10

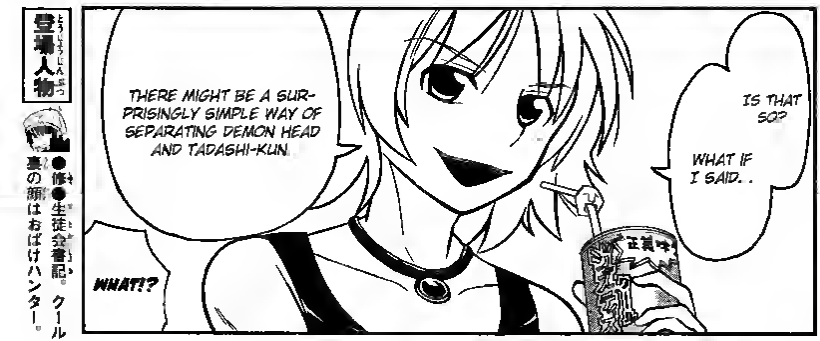


登場人物

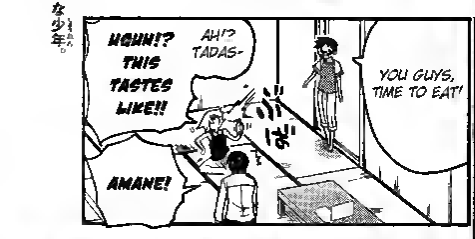
●木下信芳●不死身の生徒会長。サヤ達を更生しようともくろむ。

●天言●覇王巣 青●とミツでつきあっていた恋人に裏切られ、女性恐怖症に。正を同じ目に遭わせないため、サヤと別れさせようと企む。生徒会副々会長。





11



登場人物

●修●生徒会書記。クールな少年。真の顔はおばけハンター。

登場人物
●虎野 ●覇王巣
我を忘れて、女の子に触れると告白してしまう。
Time to eat!
THE KITCHEN IS MY DOMAIN.
HE MADE THIS
AS EXPECTED OF THE ASPIRING HOUSE-~U DAD
HAHAHA. NO NEED TO FUSS!
WHAT AN AMAZING MEAL!
IT WOULD'VE BEEN NICE IF WE HELPED OUT TOO...
!??
12
My head ...!?
Arghh!
W-What's !?
HUH!?
SOON... TADASHI IS GOING TO SEE MY SWIMSUIT...
SOON... TADASHI
もっ
もっ

Owww!!!
SAYA-SAN!?
OW
W-WHAT WAS THAT
EH?
13
What the----!!!
Long-haired Anego!
IT CAN'T BE...
SHHH-KUN! DON'T TELL ME YOU USED THE SEA-WEED THAT WAS DRYING IN THE BACK-YARD!!
THIS FORM!
YEA I USED IT

■第34号につづく■

■ワカメの栄養が、全部足にいっちゃいました……ああ無情。次号は、みんな水着ではしゃぎまーす★

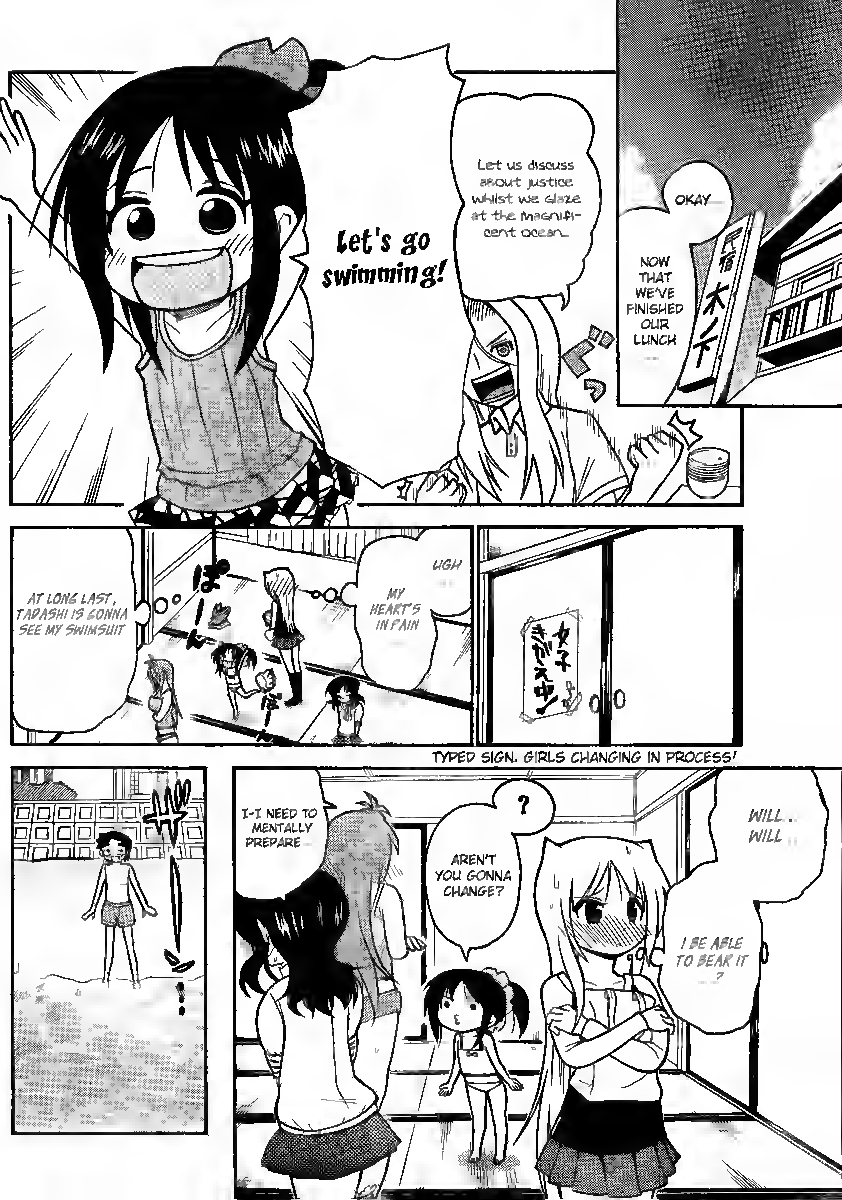
SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
RAWS: FINESTELA
TRANSLATION: EVANS
CLEANING: FOGGYFLUTE
TYPESETTING: SEXYBOI
QCER: THORW

Oni Dere オニデレ

第65幕 夏！海！スイカ！

ACT 65 SUMMER! SEA! WATER-MELONS!

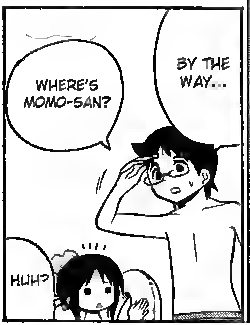
クリスタルな洋介

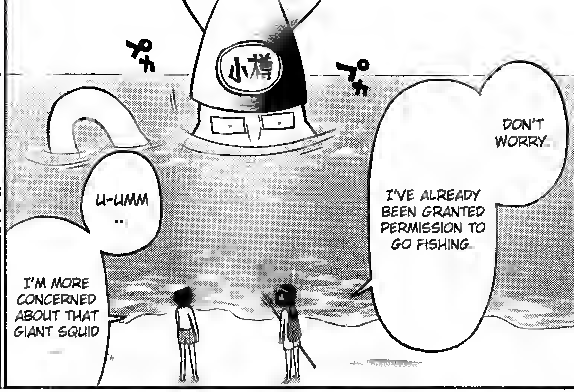

Let's go swimming!
Let us discuss about justice whilst we glaze at the magnificent ocean...
OKAY...
NOW THAT WE'VE FINISHED OUR LUNCH...
AT LONG LAST, TAKASHI IS GONNA SEE MY SWIMSUIT
UGH
MY HEART'S IN PAIN
TYPED SIGN. GIRLS CHANGING IN PROCESS!
I-I NEED TO MENTALLY PREPARE...
?
AREN'T YOU GONNA CHANGE?
WILL.. WILL...
I BE ABLE TO BEAR IT...?

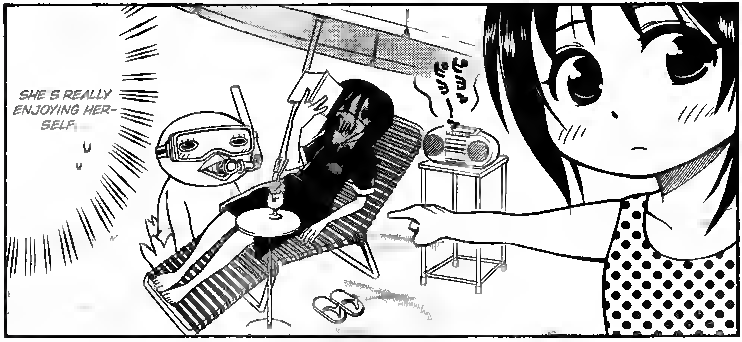
CLEANER'S NOTE. SAYA IN A BIKINI, KAWAII!!!
TYPESETTER NOTE. LULZ, CHUU DID A NOTE?

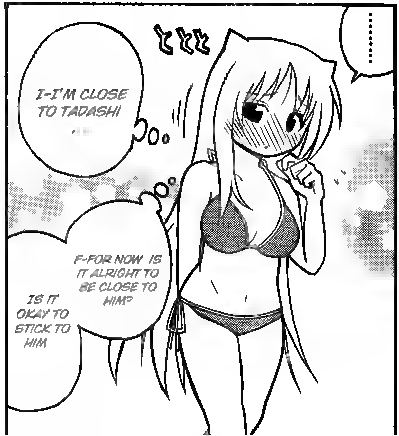
UH UMM...
SA-
!
BUT CUTE IS...
N-NO, I DIDN'T MEAN YOU, PRESIDENT...
ビクッ
EH!?
I-I GUESS IT'S NOT VERY MANLY
ヒラリ
TADASHI-KUN...
TADASHI...
キュン...
WHAT'S CUTE ABOUT A GIRL WITH THESE...
W-W-WHAT ARE YOU SAYING!
I-I-I'M SO HAPPY!
CRAP... IT SEEMS LIKE I'M ABOUT TO FALL OVER

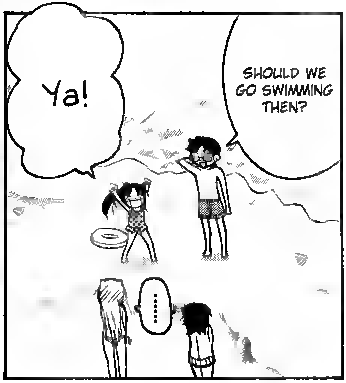
HAHAHA. I SEE. YOU MEANT THE GIRLS.
HMM! THEY CERTAINLY DO LOOK PRETTY!
WHO LOOKS THE BEST, STUPID PRESIDENT?
HM? EVERYONE LOOKS CUTE, BUT...
I DARE SAY...
YUNA-KU...
WHY? YUNA-KU...
Be quiet! Shut up! You're annoying
!!!
YOU GUYS DONE?
I'M HEADING OUT TO CATCH FISH.
EH!?


WHERE'S MOMO-SAN?
BY THE WAY...
HUH?


DON'T WORRY.
I'VE ALREADY BEEN GRANTED PERMISSION TO GO FISHING.
U-UMM ..
I'M MORE CONCERNED ABOUT THAT GIANT SQUID

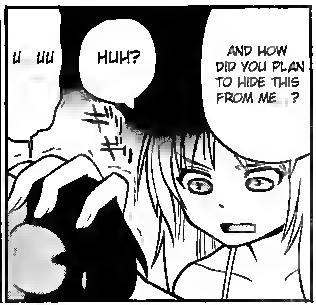

SHE'S REALLY ENJOYING HERSELF.

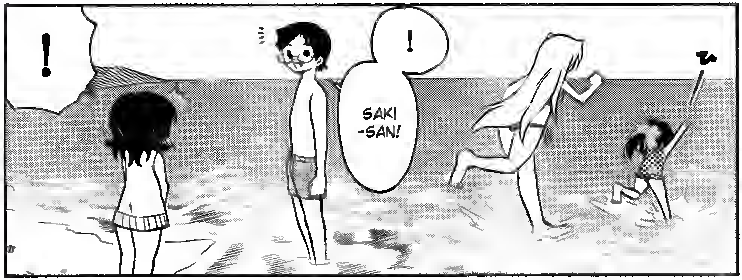

I-I'M CLOSE TO TADASHI
F-FOR NOW IS IT ALRIGHT TO BE CLOSE TO HIM?
IS IT OKAY TO STICK TO HIM


SHOULD WE GO SWIMMING THEN?
Ya!

!!!
NO WAY... MY "GOD'S SPEED DRESS CHANGE" WAS SEEN THROUGH BEFORE INITIALIZED!?
WHAT THE HELL ARE YOU DOING?
A-ANEGO, IT'S NOT LIKE THAT!
J-JUST!
HAH?
I thought I could secretly make you wear this
!!
Clam shells

EVENTUALLY YOU'D NEED TO USE THE BATHROOM AND...
WELL... I COULDN'T REALLY HIDE IT SINCE...


U UH
HUH?
AND HOW DID YOU PLAN TO HIDE THIS FROM ME...?

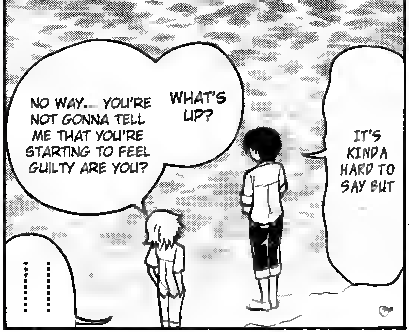

!
!
SAKI -SAN!

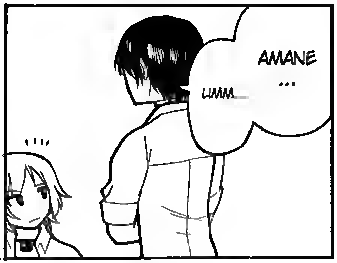
MY LEGS REBOUNDED AT LUNCH EARLIER...
DESPITE GOING THROUGH SUCH A RIGOROUS DIET (2 DAYS WITHOUT CHOCOLATE) JUST FOR THIS DAY...
BEING LIKE THIS I CAN'T LET TADASHI-KUN SEE!!

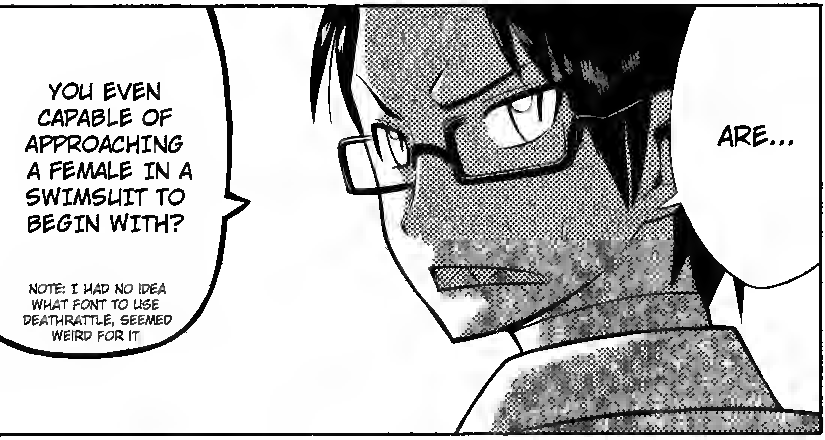
.....
WHAT'S THE MATTER? AREN'T YOU GOING TO JOIN US?

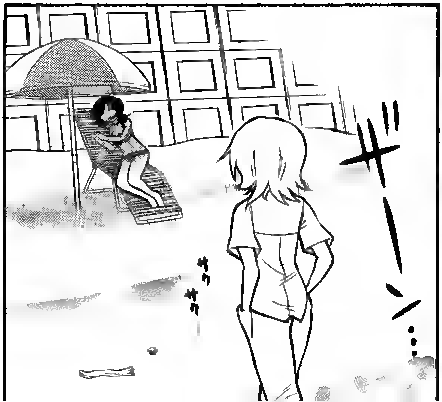
SAKI -SAN?
?
THE WATER FEELS GREAT.
……
IDIOT!!!
……
YOU...
DON'T JUST DON'T GET IT...
I DON'T WANT YOU TO SEE!
I ONLY CAME HERE BECAUSE TADASHI-KUN ASKED ME
TADASHI -KUN, YOU ... YOU...

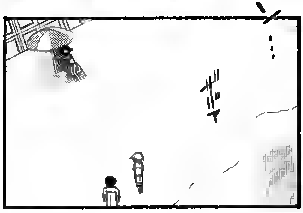
Body Strength Zero
あはは
Call me Muchiko or whatever!
SAKI-SAN!?
ピョン
ピョン
Saki-chan is a very physically weak girl
I'M FINE SO GO BY YOURSELF
GO BY YOURSELF
...UMM...
THEN,
YOU BETTER GET MOVING
JUST PERFECT, THEY'RE ALONE
TO DRAW IN THE "JOKER" WHO WILL SEPARATE DEMON HEAD AND TADASHI-KUN, RIGHT?
ガサ
ガーン...

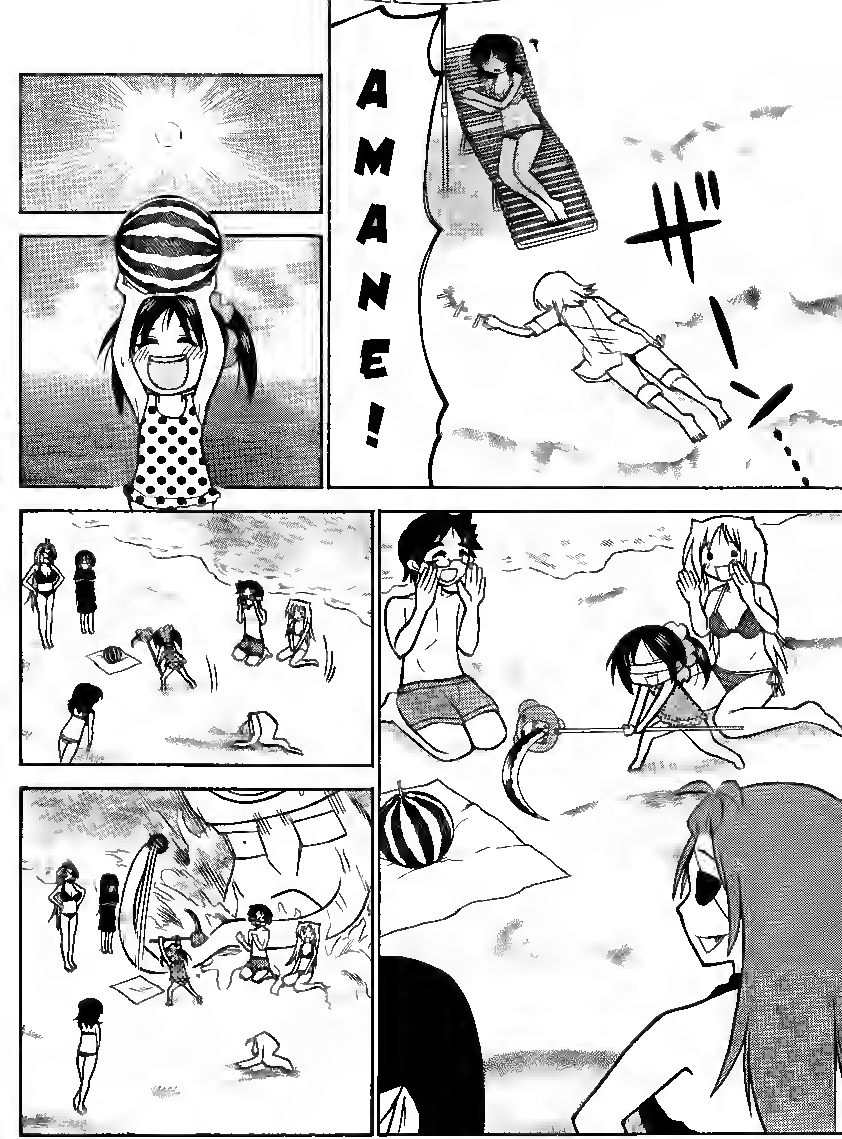

IT'S KIND A HARD TO SAY BUT
WHAT'S UP?
NO WAY... YOU'RE NOT GONNA TELL ME THAT YOU'RE STARTING TO FEEL GUILTY ARE YOU?


AMANE ...
UMM...


ARE...
YOU EVEN CAPABLE OF APPROACHING A FEMALE IN A SWIMSUIT TO BEGIN WITH?
NOTE: I HAD NO IDEA WHAT FONT TO USE DEATHRATTLE, SEEMED WEIRD FOR IT






AMANE!
ガ!!

小樽
IN A BLINK OF AN EYE, IT'S ALREADY TIME TO GO HOME ...
I WANT TO STAY HERE SOME MORE
MITSUKI
.....
SOME-HOW...
IT LIKE THERE'S JUST NOT ENOUGH TIME...
WELL ... BUT,
IT WAS A NICE SOCIAL OUTING.

C'MON, IT'S GETTING LATE LET'S GO HOME
ベキ
ヒソヒソ…
EVERYONE IF YOU WOULD PLEASE GET IN THE...
CAR...
メキキキ…
ドン
ドーン
ドン
ドン
ド

SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
RAWS: FINESTELA
TRANSLATION: EVANS
CLEANING: THORW
TYPESETTING: SEXYBOI